工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
編輯部各部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處：電話
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
新聞紙第九二八四號 出紙兩大張 售價壹毫

人心未安金市續昇

【本報訊】港幣隨英鎊貶值後第三日，本港人心未安，今晨本港之金融市勢仍向上波動。

本港金銀貿易場今晨的K金價最高叫二九九點二五（以每司両計），最低價爲二九七點二五，今晨的二金最低價，爲昨日同時期的最高價。

至於市面上一般金舖的飾金牌價，今晨開市時掛起每両三四零元（與昨日收市時的牌價相同）。按昨晨飾金價爲三三零元，前日爲三二五元，大前日爲三一五元。但與幾個月前中東危機時本港的飾金價高達三六零元，尙有距離。

據一般金融界人士估計，金價扳升至目前價格，相信不會有多大變動，因它已升至與港幣貶值百分比相等。

至米價方面，今日報價，大致與昨日相同，一般零售商，多以不漲價銷售。

圖爲黃金價目又再上漲，現時每両黃金達三百四十元，白金每両一千七百元。

裁判署烏燈黑火 法官仍續審左仔 電力工人搶修中

【本報訊】北九龍法庭今晨無電，黑漆一團，但法官仍然繼續審案。無電的原因可能是由于變壓房出事之故，直至今午十二時許，電力工人正在搶修中。

在北九龍今晨有五名男子涉嫌恐嚇性及擺炸彈等罪被提審。

被告：（一）李福振，二十三歲，（二）杜顯中，二十三歲，（三）趙文華，三十三歲，（四）程志強，三十八歲，（五）陳生祥，三十歲。

控罪內容：㊀同控五人十月十三日參加恐嚇性集會，㊁控第一、五被告同日擺放炸彈。

被告等今晨在法官進入法庭時，不起立，後來法官命將長櫈取去，而被告却在地下仍不起立。

法官今午下令 青年樂園暫予封閉

【本報訊】左派的「青年樂園」週刊，最近也收到四張法庭傳票，面臨法律的制裁。據悉：警方係根據緊急（煽動）條例對該刊物提出訴訟，並將於短期內訂期開庭聆訊。該刊物社址在洛克道，督印人陳序臻，發行多年。該刊讀者多爲左傾思想之青年男女學生。自五月騷動以來，該刊言論更趨左傾，當局一直對該刊言論加以注意，並最近掌握充分證據，將之控之於法。

左派「青年樂園」週報今晨在中央裁判署審訊，被告未到庭。主控官乃向法官說：彼知道被告現在已不在港，故要求法官在審訊期間，不准該週刊出版，法官乃下令該週刊停刊暫予封閉，並下令通緝被告陳序臻歸案。

馬頭角屠房血案 一名青年被刺傷

【本報訊】土瓜灣馬頭角屠房，今晨發生一宗血案，一名青年男子被人以利刀刺至重傷，送院急救，疑兇於事後逸去，該案正由警方查訊中。

據悉：傷者名陳滿根，卅歲，報住黃大仙新區，廿二座五四二號六樓。據說傷者爲離職工人，今晨九時返回屠房，當時有人識穿傷者，問是否回來偸豬？傷者認爲侮辱，雙方發生衝突，糾纏中突有人以刀斬向傷者，當場浴血屠房，疑兇於斬人後逸去，傷者則被送院治療，據說傷勢尙好。

今日天氣

【本報訊】強烈熱帶風暴「夏麗」，今晨六時位於太平洋上，約在沖繩島東南偏東六百三十哩，向東北偏北移，時速約五海浬。華北，朝鮮及隣近海域之氣壓高。

預測吹和緩之疾勁東風，密雲，午後間有陽光。今晨十時室外氣溫紀錄爲攝氏表廿一度，濕度爲百分之六十三。

尹致中發表談話 港幣貶值增加市民負担 西報認爲絕對不智

【本報訊】港幣跟隨英鎊貶值後，首先遭嚴重困難的是工業界，因此本港中華廠商會首長，昨日下午便分別謁見財政司及商業管理處長，請求當局協助解決困難，並陳述港幣貶值後，引致工業界的不良後果。

據廠商會副會長尹致中昨日表示：「港幣貶值，全港市民不論是商人、工人，都蒙受損失，而影響最大者是工業界，因爲物價上漲，生活負担提高，工人工資必然增加，同時，工業原料亦告加價，加重了產品成本，以至影響對外貿易的繼續發展。」

據他指出：此次貶值的風波是很大的，足以影響整個社會秩序，如果政府不能好好地處理，人可以不做生意，但工人便無法生活，失業人多，他們便會鋌而走險，作奸犯科，這是一個嚴重的社會問題。他說：政府應特別注意此一問題的應付辦法，否則，後果是不堪設想的。

該會首長謁見財政司，此次會談及官方的意見，暫未允透露。但據會長孫韋閣表示，於日內將港幣貶值後對工商業的後果，準備好解決工商業及市民困難的意見……

荔枝角危險倉大火 搶救及時無人受傷

【本報訊】九龍荔枝角瓊林街聯發危險品貨倉，今晨九時許發生四級大火，大批消防人員聞報趕赴現場搶救，由於該處附近一帶多爲危險品貨倉，情況一度極爲緊張，幸搶救及時，約三十分鐘即已將火勢控制，至一小時許始撲滅，未有人受傷。其他貨倉幸未受波及，損失一時尚難估計，起火原因，正由警方調查中。

據悉：火警現場爲位於荔枝角瓊林街與通州街附近之聯發公司屬下貨倉，編號X，據說爲混合倉，內貯雙氧水、梳打化學品。

九時許，該貨倉突然濃煙密佈，當時倉內還有六、七名職員，睹狀急一面打開倉門，一面用滅火器自行搶救，一面急電報警，未幾，大批消防人員馳至開喉搶救，約卅分鐘，即已將火勢控制，一小時後即被撲滅，惟由於附近一帶多爲危險物品貨倉，故情況一度相當緊張，幸火勢瞬即被撲滅，其他貨倉亦未受波及，僅消防人員在事後尚留現場淸理貨物，恐其死灰復燃。

據官方消息：九龍荔枝角瓊林街聯發貨倉，在今晨九時零分發生一宗三級大火，起火後廿分鐘隨即升爲四級大火，該貨倉內貯藏有一批危險品，平時是用作存放化學品之據，此宗火警在十時廿分被撲滅，並無傷人紀錄，只焚去部份化學品。

詹森總統演說時 美人口增至二億 產婦是美籍華婦 係由廣州逃出經港赴美

本月二十一日下午四時零三分（華盛頓時間），林格在詹森總統在商務部調查局大廳發表演說之際，指着正在統計人口的電子計算器，宣佈美國人口已達二億，也就在這時候，美籍華婦羅拔吳太太誕生了一個男嬰。吳太太和她的父母，四個兄弟和一個妹妹在八年前由香港前來美國，她的丈夫羅拔吳是一個計算機工作者，也是一個美籍華人，一家住在喬治亞州奧古斯達城。圖爲吳太太在醫院抱住她那個孩子的情形，旁爲那個孩子的祖父吳金寶。（美聯社無綫電傳眞）

在英鎊於週末貶值百分之一四·三之後，那業已貶值的英鎊，今天在倫敦、巴黎和紐約獲得一個良好的開始。在倫敦各銀行昨天停業後於今天再開門營業，買入定單即由世界各地紛紛湧來。在該種壓力下，英鎊匯率現已超出官價之上。在去週以二·七八美元價格拋售英鎊的投機商人，今天以二·四二美元的價錢將其買回。在巴黎方面，英鎊懸於一一·九九法郎，未有達到一二·〇三七法郎的新高點。在紐約今天開市時英鎊期貨報價，買價爲二·四一八美元，賣價爲二·四二〇一美元。在東京股票市場（昨天在杜鎮斯平均指數下跌六七日圓），今天在開市一小時之後再跌十……

【本報訊】英文虎報今晨在其社論中抨擊港府將港幣貶值，對一般平民，銀行及金融機構都有禍害。該報說：港幣一旦貶值，奸商蠭起雲湧，將不斷起價的貨起價。該報強調：貶值使眾多市民對香港的安定失去信心，這是一種心理之作用，如果港幣在英鎊貶值之時，確立不動的新地位，市民對香港的信念，增強不少。該報又說：大多數市民，都歸大牌的食品，目前大牌食品起價，對我們的影響至大，而各金融機構，也得到了一項財政上打擊。該報建議實行這項決策的諸公，到街上去，聽聽廣大市民中的意見。

工業不良影響情形，以及勢將引起出口貿易合約的糾紛問題，向政府當局提出一報告書，俟該報告書完成後，便向報界發表。

美財長提出警告 愼防美元遭壓抑 促通過加稅建議

【華盛頓廿一日法新社電】美國財政部長科勒今天發告說：在英國於上週末宣佈英鎊貶值後，美元可能會遭受投機者的壓抑。他呼籲國會在年底前通過詹森總統所提議的加稅，來作爲對付這種新危險的辦法。

他在記者招待會上談論英鎊貶值與財政問題時說：現在，投機者可能對美元加以攻擊，指美元在扮演一種「十分獨特的角色。」

他在呼籲支持總統的稅務計劃時說：這是「這個國家現在所能採取的一項最重要的步驟。」

誰該負港幣貶值之責！

小評

英鎊貶值，財相加拉漢大失人望，日來倫敦盛傳他不久就要調職。由於英鎊貶值，威爾遜首相備受保守黨領袖所指摘，需要公開答辯，說明英鎊貶值非貶不可的理由。由這些事實看，英國雖窮，但民主的規模猶在。

根據同一理由，這次港幣貶值引起民怨沸騰，市場混亂，生活指數立即上升，市民無辜受了損失，生活與精神痛苦比英國人民尤甚，我們認爲，財政司郭伯偉也應該對這次港幣貶值的責任有進一步的說明和有所交代。

港幣本身價值原本沒有問題，像英鎊本身的危機因素一點也沒有，這由出入口貿易數字可以作證。現在港幣也要隨同英鎊而貶值，而財政司又沒有明確的理由向市民交代，如此重大問題，作爲一個決策人員，是不能隨便推卸其責任的。

更有使人遺憾的是，經過半年以上的港共暴亂，市民毫無保留的支持香港政府，這個瘋狂風潮肯定可以安然渡過，現在由於港幣貶值，又使那些倡亂左報「絕處逢生」，獲得一個搖脣鼓舌的機會，市民的金錢損失事小，如此助長亂源，則直接負責的有關方面自難辭咎。因此如何平民憤、息民怨是港當局應該趕緊有所措施了。

……受到最大打擊。黃金今天在倫敦需求……百分之一八·五，每両值二〇二個便士。

警方搜荃灣 捕四名男子

【本報訊】四名男子昨夕在荃灣被警察拘捕，彼等均屬嫌疑左派騷亂份子。約於昨晚十一時半左右，警方派隊至荃灣眾安街與河背街之間，調查該處發現之若干可疑物品時，突被附近人羣投擲玻璃樽。

該批人羣數約五十名，警方當時已派員迂迴其後，予以監視，遂將其中四人拘捕。

台灣渡假觀光團（十二月廿五日出發）十二月八日截止報名
最廉價格，一流享受，節目豐富，情調優美
國賓旅遊公司
香港德輔道中集友大厦604室
電話：248488・248307 歡迎電詢

大來 港澳
港開：每日下午兩點正
澳開：星期一至星期五：半夜兩點正
星期六及星期日：半夜兩點三
中區售票處 電話：二二九〇四一
碼頭售票處 四三六三三一
德記船務貿易有限公司啓

德國最新特效
止痛止血 不用手術 痔瘡自消 保無復發
（VENCIRSULF）
頑痔消
消痔丸
專消頑痔
本廠「頑痔消」內服消痔丸乃針對上述原理製成，內含特效原素「菲力寶消」（PHLEBOLPIN）及消炎止痛質素，服此丸後，痔粒自動消退，止痛止血，絕不再復發。
主治內痔，外痔，老年頑痔，痔粒發炎劇痛，痔粒流血，大便帶血，肛門痕癢，脫肛
（德國卡爾大藥廠出品）
各大藥房公司均售

西德名廠
KAISER
凱旋牌
在琳琅滿目的電視機中何以能稱霸呢？
其結果當然……
畫面最靚
聲音最淸
銷路最廣
黑白23"
*黑白畫面 淸晰穩定
*有綫無綫 按鈕控制
*柚木箱座 名貴大方
彩色25"
*色彩燦爛 七彩繽紛
*特大喇叭 原音轉播
*堅華大方 享受最高
信譽保証*服務最快
各大電器商行均有發售
總代理：華捷洋行有限公司
歡迎 新機換舊機

妳想晉身國語粵語電影明星嗎？
請即報名參加……
美國將軍香烟 堅成電影機構 主辦香港玉女之鷹競選
獎品：冠軍獎：將軍金盾一座。利時牌有綫無綫兩用電視機壹座（價值：港幣壹千肆百伍拾元）銀行禮券港幣壹千元。世界馳名「綺年華」化粧品一套。星馬航空公司免費來回機票乙張（由堅成電影機構免費招待膳宿）由永安百貨公司贊助香港玉女出場泳衣。
初選：十一月廿四日至廿六日
複選：十二月二日在大會堂音樂廳舉行
決賽：十二月廿二日在尖沙咀帝國夜總會舉行
本月廿五號截止報名如有垂詢及領取表格請電：二三〇六五八・二三七五七二
香港玉女 香港之鷹 選舉大會籌備處

印尼屬婆羅洲達雅族暴徒 活活燒死百名華人
另一地區警方綏靖行動中 擊斃俘虜赤色華人十一名

【耶加達廿一日美聯社電】據印尼「KNI通訊社」的說法：印尼屬婆羅洲土人達雅族人的暴徒，曾使一百多名華人喪生。這一百多人中大多數是被燒死的。

該社說：達雅族人在印尼屬婆羅洲內殺害華人，已經達到使人毛骨悚然的程度。

該社說：在印尼屬婆羅洲境內跟馬來西亞屬婆羅洲連接的邊境地區內西魯金村，約有一百名華人，被達雅族人的暴徒捉住燒死。

該社說：印尼屬婆羅洲內的最新事件，則發生於跟坤甸相距二百英里的達拉，即在一場所謂「人民示威」進行期間，有暴徒搗毀該地的市場，擊斃卅個貨物檔的檔主。

達拉曾爲印尼共黨在印尼屬婆羅洲內從事活動的中心之一。據報：印尼當局說地下共黨分子，對印尼屬婆羅洲境內最近發生的暴力事件，可能有關聯的。

【耶加達廿一日路透社電】印尼「KNI通訊社」今天報導：印尼警方在印尼屬西婆羅洲呼魯卡朗甘地區採取的一次行動中，擊斃赤色華人叛亂分子九人，並且俘獲女游擊隊員兩人。

該社說：上述叛黨分子，在呼魯卡朗甘地區找尋糧食，警方開槍時，還奪得一支自動武器和一百發子彈。

被俘的兩名女游擊隊員，其一原爲教員。她們兩人說：在印尼軍隊採取剿共行動以來，她們兩人的若干隊友，刻在向沙撈越撤退，甚至已經撤入沙撈越。

威爾遜貶值政策獲國會廣泛支持 再闖凍結工資關
專家預料內閣終將改組

【倫敦廿一日路透社電】英首相威爾遜今天對於英鎊貶值贏得國會議員廣泛支持——但是他並聽到關於反對任何凍結工資新辦法，第一次喧鬧的聲音。

工黨國會議員主席，前任大臣滕頓，在對政府經濟政策舉行一次秘密會議之後，告知各報記者說：此舉顯示至少暫時的團結。

他說：威爾遜和財相加拉漢，均獲得熱烈的歡迎，現時並無若何行動，使到他們兩個任何一人成爲過去政策代罪羔羊，那些政策，曾導致英鎊貶值百分之十四·三。

但據悉若干左翼工黨議員，經已提出一項明顯的警告：說明工黨黨員和工會，雖不欲接納管制工資的一項新辦法。

【倫敦廿一日合衆國際社電】政治專家今天預測：英國首相威爾遜政府會在最近將來大事改組，財相加拉漢將會換替布朗，出任外相。多數專家預測：出任英國財相已經三年有多的加拉漢，在英鎊貶值措施的風暴，便會辭卸財相之職。在順理成章的仕途中，當把他看成問鼎外相職位的有力人物。英國現任外相布朗曾不時使威爾遜陷入窘境。一般人士認爲：英鎊危機一告解決，威爾遜便會把其政府大事改組，藉在一九七零年英國舉行大選之前，使其內閣復振聲望。至於布朗，威氏可能把他改任主計長，但是仍會使布朗擔任關係重要的特別任務。

【倫敦廿一日法新社電】英國內閣今天在此間唐寧街十號內閣開會逾一小時，是英鎊本次貶值以來英國內閣舉行會議的第一次。英國政府人士並未作何透露足以證實英國內閣即將改組。今天整天內，謠言卻越來越多，謂英國內閣即將改組，新聞圈子內，還稱謠言乜多。

十國下周特別會議 協助集款貸給英國
牙買加錫蘭宣佈貶幣值

【巴黎廿一日法新社電】消息靈通人士今晚說：下星期將有十個國家在這裏舉行特別會議。

該會議將研究該集團應採何種方法，來協助國際貨幣基金會，籌集給予英國的新的十四億美元的貸款。

據悉該十國集團將採取一項積極的決定，來方便各會員國（英國除外）參加貸出款項。

該十國集團爲六個共同市場國家（盧森堡除外），美國、英國、加拿大、瑞典和日本。

【華盛頓廿一日法新社電】國際貨幣基金今天宣佈：牙買加鎊經已貶值。

國際貨幣基金說：該新滙率將是○·四一六六六七鎊對美元一元，或二·四○美元對一牙買加鎊。

前此的滙率，爲○·三五七四三牙買加鎊對美元一元。

【可倫坡廿一日法新社電】消息靈通人士本夜說：錫蘭已獲得國際貨幣基金的准許，俾把錫蘭幣比貶值五分之一。

預料宣佈政府決定貶值百分之二十的官方聲明，將於明晨發表。

美財長不信法國 對英鎊值貶施壓力

【華盛頓廿二日合衆國際社電】美國財政部長科勒昨天說：他不相信法國拒絕參加國際黃金協會之事，是導致英鎊貶值的壓力。在被問及他是否關切法國不參加黃金協會之事時，他說：「我早已獲知該事，而我也早已不爲該事所困擾。」國際黃金協會是世界各貿易大國間的一個合作組織，來防止黃金上漲。據說：法國已於六個月前退出。

美萬國寶通漢諾華銀行 貸款利率提高半厘
星銀行新利率爲五厘半

【紐約廿一日美聯社電】美國第三間最大銀行萬國寶通銀行和漢諾華工業銀行，於星期二宣佈：他們把第一級貸款利率，由百分之五·五提高至百分之六。並立即生效。

他們是在紐約（美國主要貨幣市場）緊隨英鎊貶值後把利率提出的首先兩家大銀行。其他銀行，向來都向紐約的銀行學樣的。

那項第一級貸款利率，是商業銀行向最有信用顧客（通常是大公司）所索取的利率。其他貸款利率，是由該第一級貸款利率按級遞升的。

【新加坡廿二日路透社電】新加坡銀行公會今天上午宣佈：銀行利率提高半厘。

該公會說：現在的利率是五厘半。

威爾遜寄望英鎊貶值後 獲較有利地位 加入共同市場

【倫敦廿一日路透社電】英首相威爾遜今天說：英國既經把英鎊貶值，因此英國將處於較爲有力的地位，俾加入歐洲共同市場。

他在下議院告知詢問者說：那些曾認爲英鎊情況可能妨礙英國參加的若干人士，可能要再次思量。

左翼工黨議員希佛促請英首相，向戴高樂總統進行一次私人洽商，俾確定法國對英國申請加入該共同市場的態度。

但威爾遜答謂：「根據羅馬條約，我們是向六個會員國而不是向個別委員國交易……那項申請現已提出，我們現時將可看見下一個步驟究竟怎樣。」

美抗議蘇俄庇護四逃兵

【華盛頓廿一日法新社電】美國今日抗議蘇聯給四名去月在日本離船抗議越戰的美國海軍以庇護。由國務卿魯斯克向蘇聯駐美國大使杜勃寧提出的口頭抗議，並曾經提及俄人拍攝此四人之電視片，在蘇聯電視上播放一事。

環球航機俄州墮毀

於星期一晚在美國俄亥俄州辛辛那提機場附近墮毀的環球航空公司康維八八○型噴射客機殘骸。在該次失事中，至少有六十四人喪生。（美聯社無綫電傳眞）

希臘壯漢與人打賭二萬澳元 四年內吃掉一部汽車
他透露敢吃金屬，是藉着壯碩身體，會將吃下東西，直截通過腸胃排出體外……

【澳洲達爾文廿一日路透社電】希臘壯漢李昂山遜的野心，是打算吃掉一輛汽車，因此，他正在忙於準備，想吃掉他自己初次購置的一輛標準牌汽車，以便贏得一筆賭注。

李昂山遜卅歲，計劃在本月底就這輛汽車吞下第一口東西。在今後四年，每天會有橡膠、車廂內的裝飾品，汽車引擎，螺釘和電池等物兩磅左右通過他那無敵的胃腸。

李昂山遜體重二百一十磅，刻在先行試吃，每[illegible]，螺釘和刀片，以便[illegible]二萬澳元，即他倘跟本市商人卡達波迪斯打賭，擬在四年之內吃掉一輛汽車。

他們兩人已經簽立一份有法律效力的打賭合約。依照合約，李昂山遜須次吞食汽車的部分東西，必須由三人目擊作証。

此間的醫生說：在四年內吃掉一輛汽車，是不可能的事。李昂山遜則相信自己能夠吃掉。如果他果然達到目的的話，則會前後一共吃下金屬一噸以上。

李昂山遜說：他之所以[illegible]是金屬東西並不在他體內消化，會直截通過他的胃腸排出體外。

李昂山遜從希臘移來澳洲，在澳洲賣藝以大力士姿態表演驚險節目已歷十年。他說：「我經常想吃掉一輛汽車，這種事情可能帶危險性，但我沒有家庭顧慮，祇有自己一人而已。」

兩年前，他聲言可以吃掉整輛汽車，但是沒人對他的說法加以正視，直到他在最近前來達爾文港，方才有人跟他打賭。

卡達波迪斯看見李昂山遜不以爲意地吞吃常吞的電燈泡和刀片，其後便跟李昂山遜打賭。

平常，李昂山遜所作的表演，包括有時臥釘床，讓人以石擊其身體，結果其身無恙，石則碎裂，甚至還讓汽車滾過他的身體。

他的表演節目，有一項是袒露上身，以胸膛供人作爲拋擲飛鏢的靶子，由於觀衆看時毫厭的人太多，他已迫得把這項節目取消。

白宮表示越戰高層會議 未作重大決定
對韋斯摩蘭談話不置評

【華盛頓廿一日法新社電】據白宮新聞官克利斯安稱：在白宮舉行的越戰問題高階層會議，未產生有關越戰的重大決定。克利斯安告記者稱：上週突然延期舉行的白宮會議，對擬議中新年停炸北越問題未達致決定。會中未討論舉行新的參加越戰七盟國高峯會議，亦未出現策動談判，以結束越戰的新意見。

克利斯安並謂：他不能評論南越美軍總司令韋斯摩蘭上週末所發表，謂美國可於一兩年內開始減少駐越軍隊的聲明。韋斯摩蘭、美國駐南越大使彭克；及南越「綏靖」計劃主任柯默，均出席白宮會議。此外，副總統韓福瑞、國防部長麥納馬拉、國務卿魯斯克、參謀首長聯席會議主席惠勒將軍、中央情報局長希姆斯及詹森總統數名親信顧問亦曾列席。除柯默外，與會各官員於會後均未向記者發表談話。柯默說：「綏靖」計劃之實施，爲時將極長，遠較軍事作戰本身長久。

韋斯摩蘭指越戰入新階段
南越軍肩負主要責任 美軍將開始分期撤走

【華盛頓廿一日法新社電】越南美軍司令韋斯摩蘭今天說：結束戰爭「已露曙光」。他說：「敵人的希望已告破滅」。並預料軍事行動將於明年進入一個「新階段」。

他在全國記者俱樂部午餐宴上說：新階段包括美國努力提高南越政府軍的效率，來使他們能「負起日益增長的戰爭責任」。

韋斯摩蘭說：在即將到來的戰爭「最後階段」中，共黨在南越的組織「將被切散，並接近崩潰」。

他說：屆時美軍可能「因越南軍隊的現代化與充分發展它的能力，而開始分期撤出」。

他說：軍事基地與港口，將逐步交給南越，而「越南部隊將負責最後剷除越共」。

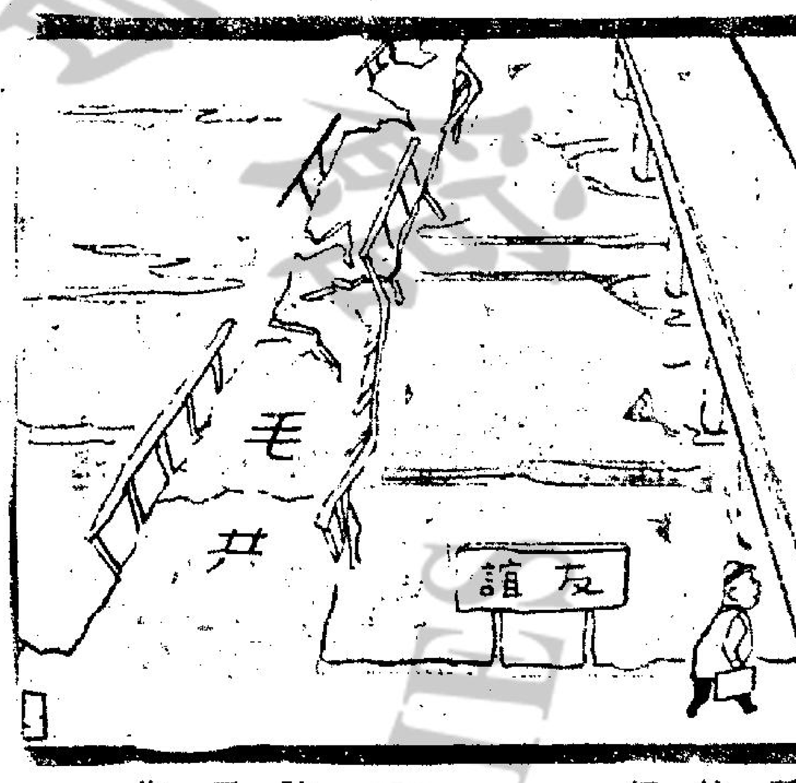
美國計劃從明年起，開始減少在各越南軍隊訓練中心的顧問人數。

中共招認大陸 又再有新暴亂

【北平廿一日法新社電】中共的報紙今天已再度抨擊叛亂分子，這表示文化革命似又再走向新的暴亂。

這裡的觀察家相信：新的騷動似不致達到以前的騷亂程度。

上海「文滙報」在一篇評論讀者來函的文章中，透露了這種現象。該讀者投訴上海各地又突然出現大字報，要求將上海著名的南京路「無產階級化」。



知所抉擇 陳弓作

印度解散兩省親毛政府 採取戒備提防左翼暴動

【加爾各答廿二日合衆國際社電】加爾各答警方於星期二晚，緊隨共黨聲言將採取暴力彼對抗國民大會黨接管兩個左翼省政府之後，現已處於接近戒嚴的狀態。

【新德里廿一日法新社電】印度中央政府今天解散兩個省政府，包括統治西孟加拉與印度第二大城市加爾各答的親中共聯合政府。

約但報導謂 擊落兩以機

【開羅廿一日法新社電】約但軍事發言人說：約但高射砲火，在今天作戰期間，擊落以色列兩架「神秘」式飛機。

十二年前中共機被炸 據謂中央情報局傑作

【莫斯科廿一日路透社電】一名自稱爲美國間諜的人今日指出：美國中央情報局與一九五五年一架載運中共代表出席萬隆亞非會議代表之飛機被爆炸事有關。

自稱當時擔任駐印度中央情報局間諜的史密斯，係在其今日發表於「文學報」的回憶錄第三期，亦即最後一期連載內，敘述美國中央情報局與該機被計時炸彈破壞事件的關係。

該印度星座機當年由香港飛往印尼途中，墜毀於沙撈越外的南中國海，機上十五人全告喪生。中共「總理」周恩來本擬乘搭該機，但臨時改變主意。後來在該客機的殘骸發現一些神秘的，扭歪的金屬片，被燒過已腐蝕的金屬片，香港英國方面當時宣佈這是一宗「慎加策劃的集體謀殺」案。

現居莫斯科，並已成爲蘇聯公民的史密斯稱：他係聽說他與該客機（「喀什米爾公主」）失事事件有涉後，決定揭露美國的情報活動。他當時擔任駐新德里美國大使館密碼書記。史密斯寫道：當時擔任駐新德里大使館隨員的中央情報局僱員卡倫，曾將一個手提皮箱交他轉交一位名叫葛鋒（譯音）、由中國大陸逃至香港的華人。兩年後，史密斯從新任駐新德里中央情報局主任羅錫基口中，獲悉該皮箱內裝有兩枚計時炸彈。

本港股市行情
上午股市行情報價十一月廿二日

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一四二	一四一	三、二六二
會德豐	七·一		七、〇〇〇
九龍倉	一二·六		三、六〇〇
黃埔船塢	二六·六	二六·四	四〇〇
太古船塢	一六·一	一六	二、〇〇〇
大酒店	一五·一	一四·七	二、二〇〇
城市酒店	六·二五		二、〇〇〇
置地公司	三四·二	三三·七五	二七、四三六
電車公司	一〇·四		一、五〇〇
九龍巴士	一九		三〇〇
油蔴地小輪	三六	三五·五	三、五〇〇
九龍電燈	一六·五	一六·二	一四、二三二
香港電燈	一九·五		一〇、八七〇
電話公司	二〇·八	二〇·五	一、四五八
煤氣公司	一〇·八	一〇·六	四、五〇〇
和記企業	五·八		三、〇〇〇
怡和（除息）	一二		二、二一〇
青洲英坭	一八		一、五六六
生力啤酒	二二·二		五〇〇
香港飛機工程	四五·二		九〇〇
牛奶公司	三三·五		四、〇〇〇
連卡佛	一九·五	一九·二	一、二二一
聯合橡膠	一·七八	一·七六	二〇、〇〇〇
橡膠信託	四·四五	四·四	一五、〇〇〇
南洋紗廠	五		七、〇〇〇
南海紗廠	一二·五	一二·二	四、七〇〇
聯業紗廠	五·三五	五·三	二、二〇〇
聯合企業	二·二		四、〇〇〇

上午成交總額：二、四〇〇、〇〇〇元

新華 豪華 今天獻映
環球公司海戰巨片
傳奇香艷 熱鬧刺激
風騷艷星 芝露聖鍾
英俊小生 杜麥哥里
英俊巨星 史佳托威
得意傑作
KING'S PIRATE
風流女海盜 特麗七彩
英雄美人 神槍寶劍 海陸大戰 生龍活虎
全部出現七彩銀幕
香艷傳奇故事。緊張熱鬧場面！
不同凡響 娛樂豐富
環球公司巨片

娛樂 最後今天
兩部巨片一場映完
大盜九尾狐 AFTER THE FOX
彼得斯拉 阿譚洛堅密夫 主演
獨行俠江湖稱霸 FOR A FEW DOLLARS MORE
別創一格新型打鬥傑作
老牌獨行俠 奇連伊士活

樂聲 新華 國泰
下期獻映 環球七彩鉅片
金像影后 茱莉姬絲蒂
最佳男星 奧斯卡華納
領銜主演 世界名著搬上銀幕
烈火
一部最離奇的電影
奇奇奇 意想不到之奇！
Fahrenheit 451

娛樂 荷李活 金門 新都 明聲 亞洲
明天獻映 亞洲下期
催命符
預售戲票
黑帮做世界 肉彈撈世界 大亨嘆世界
羅維編導 擄亂世界 成何世界
金霏 唐青 王俠 范麗客串
大把正嘢可睇 行家心知肚明
SUMMONS TO DEATH
今晚播音 十時卅分 商業一台
SHAW SCOPE

荷李活 新都 金門 明聲
最後今天 決不展期
明聲加開早場
盜劍
岳楓導演
邵氏武俠巨片
李麗華 李菁 喬莊
三大巨星領銜主演
兩大影后合作 大打北派正宗
SHAW SCOPE

總統 大華 皇宮
明天三院盛大獻映
黑梟雄
RIFIFI IN PARIS
百頭佬：尚卡賓
金手指 翟比科
惹火嬌娃 梅麗德
性格巨星 佐治拿夫
英武小生 哥羅廸祿保
五大巨星合演
黑社會內幕的大揭露！
全部七彩闊銀幕！
硬碰硬 黑鬥黑！
黑海群雄 爭霸花都 暗殺暗門 明槍明刀 十步濺血 殺人如毛！！！！！！
還有名聞世界之花都無上艷舞
雷士公司黑社會爭霸戰惡鬥巨片

倫敦 仙樂
今天最後五場獻映
李察威麥
火海浴血戰
'Halls of Montezuma'
稜皮連斯 羅拔韋納 聯合主演
全部七彩

民樂 黃金 京華 樂都 國賓 亞洲
青春鼓王
KING DRUMMER
屬於青年人的影片 中年人也樂於接受
後天麗光加入
亞洲每日早場 二時半 五時半 七時半 九時半
最優秀新人 最精彩配搭
憑精湛演技 得深深讚美
監製 邵仁枚 導演 井上梅次
何莉莉 凌雲 楊帆 陳鴻烈 魏平澳 高寶樹 鄭文靜 張佩山 沈勞 于倩
SHAW SCOPE

小婦人美雅花露行爲太放浪形骸
法蘭仙納杜拉大發雷霆之火
好萊塢風情畫

·寶琳·

「逼虎跳墻」男主角法蘭仙納杜拉的少妻美雅花露，最近被丈夫發現她有雙重性格，卽是說，在法蘭的眼裏，有兩個美雅花露。

首先，她是一個畏怯的，膽小的，同時也是溫柔的，可愛的，幼稚的美雅，這一個美雅，是法蘭願意娶作妻子的；另一個美雅是倫敦攝影記者們所捕捉到的，她和李察波頓愉快地，甜蜜地擁抱，使法蘭大感驚奇和震怒的，就是後者如此的一個美雅，最近又被人發現與羅蘭士夏飛跳貼身舞超過一小時，事實上，這樣的一個美雅是經常在羅蘭身邊的，只是法蘭不願意注意罷了。

爲了這一種快樂，和獨立精神，美雅把秀髮剪短，並且爲了彌補與法蘭的羅曼史的不足，她通宵達旦的跳舞，例如，在爲西俱樂部和雷恩奧尼一起狂歡就是如此，這樣的一個美雅，是不能令法蘭滿意的，且常常使他躲避，因爲這個美雅只屬於她自己。

美雅究竟是怎樣的人？這個問題，使每一個認識她的人都感迷惑，包括她的丈夫在內，美雅的一部份，是要找一個有父親成份的男子，在她未認識法蘭之前，她已經同許多年紀大她一半的男子交往，著名的畫家沙維多就是其中一個，當她同他說話時，她的甜蜜的話言使他快樂極了，美雅懂得怎樣取悅一個男子，美雅回憶與那位畫家相處的日子時說：「他帶我外出，他教我怎樣劃出自己喜歡的一個世界，他說這個世界四週都是牆壁，三邊是窗口，地下有一個洞，要你自己去闖，但是，我不高興與他描我的境遠。」

雖然我們看到的美雅，是一個能迷惑老年人，是老年人爲生的人，但我們亦看到她有獨立性格，有反轉性格，追求人生樂趣的小妮子。

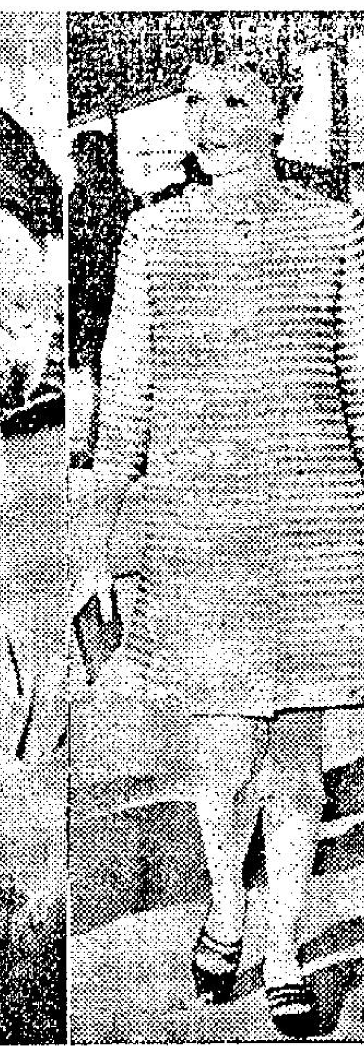
這種性格，是法蘭對她的第一印象，回憶與法蘭相識時，美雅說：「纖貝頓覽視影城中，我有時放假，便到法蘭的片場聊天，我爬上佈景板，我記得愛華梅菲和法蘭一起，法蘭從片場的貨車裡爬出來，他要捉我下來，我很困惑，我估自己是一個陌生人，但他們不說一語，在片場中，我認識一個朋友，法蘭讓我騎電單車及小型汽車，不久我再去見法蘭，我們開始招呼了，有一天，法蘭的一個朋友看見我穿性感的泳衣游泳，他問我年紀多大？我回答說，這不是向一個女子詢問的問題，接着，他和法蘭請求我與他們相叙幾分鐘。」

法蘭就在這一次被這位美麗的，誠摯的女孩子觸動心弦，起初，許多朋友都認爲法蘭有收獲一個義女的興趣，另一些朋友則認爲法蘭要從獲已失去了的青春。

然則爲什麼美雅要選擇法蘭呢？噢！那是因爲他的多姿多彩的人生把她迷惑住了，而更重要的，却是要尋找一個溫柔的父親型男子，只他向美雅顯示了的是溫柔的一面，「我從未想到他是一位大情人的勝譽。」美雅回憶說。

法蘭在和美雅結婚後，犯了第一次的錯誤，一位朋友回憶說：「當法蘭認識美雅時，他決定他此時已進入中年了，他開始穿雙胸的銀行家衣服，他停止在人叢中擠，他似乎認爲所結婚的女人都超過五十六歲了，他强迫美雅參加到這些中年人行列中，而她或這些中年人之間，彼此却沒有一個相互喜歡，你怎能期間一位十九歲或廿二歲的小妮子，和大亨們坐在一起呢？」

是的，美雅需要的一部份，是一位可信賴的，溫柔可親型丈夫，但另一部份，她却需要一種刺激和冒險的生活，美雅跑到倫敦，開始她的新片的工作，這是非法蘭所願的，法蘭雖然許作不介意，但他發覺報界採訪美雅時，震怒不已，此刻，法蘭變成一個易衝動的，易怒的人，這已証明他們這一雙老夫少妻不易相處了。



銀幕透視
南紅取銷南征之約
呂奇重溫學生時代

看見筱菊紅和她的媽咪一同進來，筱菊紅眼明手快，已衝口而出，叫我一句「康叔叔，你好。」康濤問他，來道作甚，筱菊紅天眞爛漫地說道：「送師傅，飛機來也。」

原來，筱菊紅的師傅，正是「鬼馬歌后」張月兒，張月兒與洗劍麟，當日便乘馬星航機往星馬走埠，配合早已在星洲的一家鍾雲山和嚴淑芳唱，一同登台，演唱三月，以慰當地歌迷。

據紅媽講，筱菊紅本擬隨「慶紅佳」劇團南征，今因南紅太忙，決定取銷此行，不過，十年一屆的沙田大圍村建醮大會，劇團受聘前往響耀助興，劇目已定爲「紅鸞南夜渡天山」，筱菊紅決往參加演出。

廿六晚在大會堂的救童助學義演節目中，容蓉與嚴淑芳演出一場壓軸戲，喚做「打金枝」，這是一齣紹興戲，容蓉在這方面，曾經有過很好的基礎，在有嚴淑芳客串，定能又優一異的成績。

在百代錄音室，聽寶珠與李居安在爲「狄青三取珍珠旗」收音，寶珠反串爲狄青，女主角是李居安，李居安從影以來「狄」片算是她首次挑大樑之作。該片由龍秋華編撰，珠璣導演者，日內將拍廠景，看歌唱片能否再風行一時，這部有着決定性作用。

任劍輝和白雪仙斥資百萬攝製的「李後主」，本原定中秋推出，後以沖印需時未果，今已排定於農曆元旦上映，白雪仙嘗語人，「李後主」上映三週，依然無法賺回全片的成本。

本片成本在廿萬之下，而「莫負青春」則在廿五萬之譜，據悉，其中一項開支，就是延聘一些體育專家，陳寶珠私家教練所致，陳寶珠在片中演一個校花，是個任性刁蠻好動的千金小姐，在學校裡，出風頭，羽毛球凡學球，監跳高，排球，游泳，田徑，跳遠，腳踏車，賽跑，持竿跳等，都是個中能手，爲了她角色需要，陳寶珠追得抽空加以鍛鍊和深造，另一方面，可用來演戲，一方面也可以鍛練身體，此百利無一害，寶珠毫無異議，有空便到綠茵場中學習一番。

外景，第一場選定在野火會裡，又有一場在青山酒店，而謝炳文和呂奇一同穿上學校包換的學生哥式校服，陪伴陳寶珠參加，呂奇笑道：「離開學校這麼久日子，今次重溫甜蜜的學生時代，心裡眞有點甜蜜的感覺，這樣的角色，有吃有玩，不妨多演一些也。」

康濤

燈下談藝
雜談影圈瑣事

仍然是在茶座中，談的當然也是圈中事，從國語片，說到粵語片，又轉談到某公司近況。

「聽說該公司，最近人事可能已有變動，」在座的另一位，向各人問：「詳細情形，那一位知道？」

「一無所聞。」在座每一位，不約而同的答，而每一位都關心與同聲問：「可以告知所傳？」

「當然沒有問題，」對方答而後道：「祗是，一切未經証實，圈中事，有時是無風三尺浪的，因此，眞假如何？我絕對不負責。」

「直說無妨，」我詐口道：「可以在未有事實証明之前，儘量避免報導，最低限度，也可以使人知有其事，這是我們應有的責任。」

「傳說是這樣的，」對方考慮一回後，如此這般的回答：「該公司那位高級職業，短期內，又會離開。目前，一位更高級的負責人，正在外間，密鑼緊鼓的，找理想的候補人選……。」

「合則留，不合則去，這又何足爲奇？」在座一位，搶着的說：「根本不是甚麼一回事。」

「表面看來是如此，」我也插口了：「但內裡不少事，的確是使人留意的，如果這位高級職員，眞會離開的話，影响雖然不是很大，但可能會有一些意外的變動，對我們跑娛樂新聞之人，更無多一些瞭解。」

「此事不談也罷，」一直沒有開腔的K君，現在開腔了：「還是談談李翰祥吧！他和莊清泉之合作，現在的發展又如何？」

「合作已經成爲事實，」我道：「發展當然是有計劃安排，「國聯」旗下的演員，當然也繼續效勞，祗是，有一些演員，有意另求發展。」

「你說的是楊群？」

「除了他，尙有好幾位，」我道：「聽說歸亞蕾，也是其中之一位。」另一位若有所悟的說：「說起歸亞蕾，她主演那套「深情比酒濃」，將要在香港上映了，這套片是「國聯」的，還是歸了國泰。」

「相信是歸國泰所有了。」我道：「否則，不會宣傳一切，都由國泰負責，但不論如何，國聯遷台能與莊清泉合作，對李翰祥來說，是有所幫助，並且，儘管旗下一些演員的要另尋發展，也對李翰祥沒有影响，這些年來，他訓練了不少，可造之材，一直未能重用，祗有環境關係，現在安定下來了，這些新人，當然不愁沒有顯身手機會。」

江紫楓

影圈動態
性感艷星麗歌蕙殊
新婚燕爾盛傳有喜

有「今日性感新女神」之稱的好萊塢新進艷星麗歌蕙珠，從今年二月十四日「情人節」在巴黎下嫁她的事業經紀人派崔克遠蒂斯爲妻之後，生活過得十分美滿甜蜜，羨煞了不少圈內外人士。最近影城盛傳：燕爾新婚的麗歌蕙珠已有喜了，預計約達四、五個月，預產明春二月上下將可產生她跟派崔克的第一個愛情結晶，爲了已有身孕的緣故，月前當她先後拍完了二部新片「花都諜影」（暫譯）和「愛情角逐」（暫譯）之後，便以身體不適的原因婉拒了另二部新片的演出。麗歌蕙珠是因主演「神奇旅程」及「宇宙洪荒」等片而崛起影壇的，這位現年芳華二十有四，來自芝加哥的年輕佳麗，以外交詞令豪爽大方地向娛樂圈採訪記者半否認說：「有沒有喜，只有我心裏有數，外界的謠傳，實不足靦信，你說是嗎？」陪伴在她身旁的丈夫派崔克微笑地插了一句：「有許多人的消息倒是變敏感的。」

麗歌蕙珠眞有喜了嗎？這項傳聞的來源是從好萊塢一家權威內幕雜誌所透露報導的。本來，類似這種女星懷孕的事並沒有甚麼值得大驚小怪的，只是麗歌蕙珠小姐已躍身成爲今日影壇最具有女性的青春魅力的性感象徵，擁有廣大影迷們的愛戴，且其聲望趨勢已壓倒了過時的性感女星加露碧加、烏蘇拉安德絲或克麗絲蒂諾兒等輩，因此，關心她婚後生活的片段也成了大衆矚的焦點了。

影城動態
邵氏武俠片
續完成多套
七俠五義片
月底先行推出

邵氏的武俠片，一套又一套的接着完成了，而要上映之武俠片，也有計劃地，分別排出上映。

其中，將要上映的，首先是「七俠五義」。稍爲喜看武俠小說的觀衆，相信每一位都知道，這套片，是取材於坊間的武俠小說。

七俠，加上五義，人物之多，的確是不容易處理，由其改編成電影，更不簡單，原因人物不能減少，而劇情不能分散，而更且，要有娛樂性，又要有武俠的表現，因此，單是爲了武俠片的編寫，徐增宏便大傷腦筋，花費了不少精神、時間。

劇本脫稿時，演員人選，更要慎重考慮，尤其七俠中的人物，更使他大傷腦筋。據講，就是爲了人選問題，有關人士，曾多番研究。最後，一致認爲，是以丁紅、顧媚、喬莊、張翼、羅烈等主演，其他助陣的，也是邵氏旗下紅星，如井淼等。

三生、兩旦的陣容，已經罕見，更難得的是，丁紅、顧媚都是首次演武俠片，爲此，從開拍至完成，徐增宏更一絲不苟。

故事的開端，先說宋仁宗時，包文拯（井淼飾）陳州散賑，怒斬貪官龐昱，救忤龐太師，遣項氏三雄，夜入府衙行刺包拯，危危之際，南俠展昭來救，殲殺三雄，飄然欲行，包拯忙向莊士問名，知爲名滿江湖的南俠，想起皇上訂期圍獵，爲防不測，得展昭的委諾，屆時隨行，保護皇上。

從這開始，便引出不少驚心動魄的事來，展昭由於給仁宗賜封御貓，使到盧家莊的錦毛鼠，有所不滿，尤其錦毛鼠白玉堂，武技尤精，性情傲慢，認爲展昭有意和自己作對，於是，要和他一比高下。

飾演展昭的，是張翼，扮演錦毛鼠的是喬莊，顧媚演的是永安公主，丁紅飾女俠丁月蘭，有關個中情節，日後再爲讀者報告。

·金羅·

七先生
門外漢 龍公作

逼虎跳墻

㊅在赫文的汽車經過的地點，他埋伏着，用裝了望遠鏡的長槍向汽車連發兩彈，把車中之人打死，當他人逃入隧道向出口，出其不意的，由車中走出來迎接他的，却是赫文和他的老友史萊特利。原來一切都是英國情報處所設的圈套，使黎克就範去替他們殺却一個必須消滅的危險人物。

以事論事
·方哥·

趙雷應唔做統一老總論

據講，趙雷卽將出任新成立統一影業公司總經理職務，全權掌理統一公司，今後輔導國聯之製片，以及統一本身的發行業務。

目前，趙雷已經是華聲影業公司總經理，現在又兼爲統一老總，這個電影皇帝，成了雙料老總，的確是非同凡响，可喜可賀也。

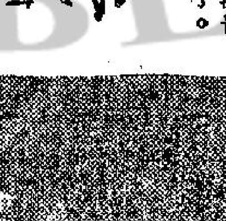
然而，道賀之餘，方哥細心一想，認爲在趙雷尙未正式答允莊清泉邀請前，最好還是婉辭。

有人可能會大罵方哥唔化：「人望高處，有老總都唔做，難道你方哥，撈來撈去撈唔掂乎？」

有錯，人望高處，希望撈得掂，當然是要無所不能，而趙雷之有今時今日地位，衆所皆知，是拍電影，做演員也。以後，趙雷雖然發展計劃多多，但對於拍片，仍然來者不拒。

如果趙雷兼任雙料老總，而兩間公司，都是財雄勢大，因此，一些稍爲大的製片家，或一些想邀他拍片，但想到他的雙料老總身份，自形慚愧，不敢邀請矣！

更有，本想邀他主演新片的，但其他合作者，可能不敢合作也，原因與老總同場，恐防演得不好，老總責怪，如果演得比老總好，又更恐防老總認爲有搶鏡頭之嫌，如此這般之下，趙雷還是不做統一老總更妙。



清弹淺唱
丹鳳

無綫電視．得天獨厚

以「新聞播導」爲星牌之一的無綫電視，在首映日，港方宣佈港幣貶值，爲晚上十時，而無綫電視的第二次新聞廣播時間爲十時半，可謂「得天獨厚」矣。×

無綫電視廣播首日出生之幸運嬰兒，爲一個體重八磅九安士之女嬰。×

倪沘股價老去之後，電視公司不愁繼起無人。×

「十二金剛」已連續上映三十多天。×

卽使映至三十六天，每個金剛僅佔三天而已。×

將穿「香牌」香煙與聯成電影機構聯合舉辦「香港玉女」選拔，×

「香港之寶」選出之後，拍攝一套「玉女殺將軍」，並由「香港之寶」主唱及「派大利是」，可稱各得其所。×

後起之秀一鳴驚人
奧斯卡華納
首演英語片

繼「柏林諜影」「百怪圖」之後，奧斯卡華納又在「烈火」中與本港觀衆見面了。「烈火」是法國新潮派名導演法蘭高斯杜魯福執導的第一部英語片，此片的男主角原定邀「蝴蝶春夢」的泰倫士史丹担任的，但由於泰倫士史丹看過劇本之後，覺得自己所佔的戲份少於女主角，於是要求杜魯福將劇本修改，杜魯福一氣之下，馬上放棄泰倫士，改聘奧斯卡華納。

在「烈火」中奧斯卡華納扮演一個未來世界的消防員，他的責任在搜出那些知識的書本予以焚燬。奧斯卡對於這個劇本和他所扮演的角色，當非常喜愛，特別他對杜魯福才華的傾慕。而「烈火」就是這樣順利的展開工作。

奧斯卡華納一九二二年出生於維也納，中學畢業後，卽參加電影工作，在一些電影中擔任小角色，並在廣播中活動，十八歲時始給維也納著名的布格劇院賞識，於是正式參加舞台劇演出，一九五一年他受聘於荷里活，但祗拍了一部「大戰英烈傳」便返回歐洲，直到四年前他才到荷里活拍「百怪圖」，此刻的「烈火」是在英國拍的。

青春鼓王
連環故事

㊉查利不滿志强的崛起，深恐「雷霆」壓服「金嗓」，乃和唱片公司老闆婆達成商得一條妙計，利用電視，向志强公開挑戰。聰眞深恐志强技藝不及查利，但志强毅然決心應戰。

麗的電視今邀請
韓國梨花歌舞團
演舞劇巴黎之戀

「金玉滿堂」，已成了「麗的電視」的一個備受歡迎的節目，今晚，它又邀請得韓國的「梨花歌舞團」爲大家表演精采歌舞節目，其中包括充滿浪漫情調新型歌舞劇「巴黎之戀」。演來香艷熱情，輕鬆風趣，兼而有之，另一則爲韓國的古典舞蹈古舞，內容是極富東方藝術彩色的，看來都會大獲觀衆歡迎。

此外，今晚值得欣賞節目，尙有張清負責編導的「粵劇樂府」，粵劇的新秀李芬芳，也將以她的出色唱工演技，在本節目中獻給觀衆欣賞，另有兩部長片，一爲林鳳、麥炳榮、羅艷卿、馮寶寶主演的「夜光杯」，一爲張英才、高魯泉主演「江湖十八鏢」，一以情節與演出精彩見勝，一以打鬥刺激，佈局緊張獲稱于人，都是不應輕易錯過。

電視花絮

好萊塢著名高女
芝露聖鍾上月已做新娘

芝露聖鍾是好萊塢最高的女星之一，身高五呎十吋，西方女星平均身高是五呎五吋半，超過五呎九吋的，祗得寶拉白蓮蒂，露絲瑪莉科西及蘇菲亞羅蘭等寥寥幾人，而芝露聖鍾可以說是其中比較高的一位了。因此，她雖然有相當姿色，重一百一十四磅，且擁有三十六、二十六、三十五的迷人身段，但由於身材太高的關係，祗能找一些身高超過六呎的男星演對手戲。

芝露聖鍾出生於洛杉磯，家境富有，父親是一間大餐廳的老闆，她從小便有戲劇天才，六歲開始演戲，在電台演話劇，後來又登上電視台，十四歲畢業於荷里活一間職業學校，卽進入加州大學，讀了兩年心理學，離開大學時才祗十六歲。

一九五七年時，芝露聖鍾開始從影，曾拍過「諜海殺人王」等十多部影片，近來星運當頭，接連拍了許多部影片。本年十月十五日，她在荷里活比來利山和歌星積鍾士結婚，婚後去夏威夷渡蜜月。

在「風流女海盜」中，芝露聖鍾飾演一個十八世紀時期的女海盜，除了穿着誘惑的袒胸裝，更表演了許多大胆暴露的鏡頭，儘量炫耀天賦本錢，無怪乎她能日趨走紅了。

深情比酒濃
連環故事

㊂一天，廣楠回家發現若梧和曉晴在鶴架前，在花枝遮蔽的走廊上，似乎卿卿我我，異常親密。廣楠一時酸性大發，約若梧到河邊草地，狠狠的把若梧揍了一頓。廣楠和曉晴從此有了誤會，雙方賭氣，見面不打招呼，視若陌生人。

催命符
連圖小說

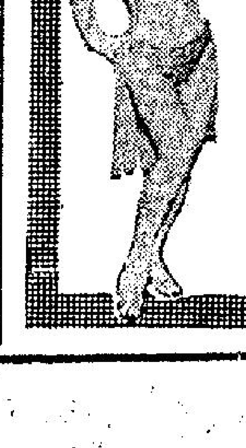
㊀淨無人跡的荒島之上，天方長者督促四個苦力，將大大箱珠寶埋下，然後殺死四苦力滅口，天方長者把藏寶地點繪成一張藏寶圖，記上暗碼，再將圖撕成兩片，分別放進兩個衣袋裡，獨自駕小艇回返巨型遊艇上。

百樂門 麗斯 東方
最後今天 聯藝金像巨片（七彩生物奇觀）萬獸樂園 同場加映 拳王爭霸戰 明天正式七彩 決鬥太陽谷 麥戴蒙主演 明天十二點四場早 陳寶珠 女金剛大戰獨眼龍
今天五場獻映 哥倫比亞槍戰巨片 羅拔·活 震撼全球之作 七虎斷魂鎗 艷麗七彩片上中文
最後今天四場 二足期輪價票 堅奇·勒 丹拉貝妮 安琪 雌虎鬥群龍 全部七彩 逃犯

樂聲 新聲 國華
昨狂滿今請早 松竹公司巨片 武士精忠劍 丹波哲郎主演
水牢大戰，烈火攻城，寶劍一揮，首異身地！
大場面，超越水準之偉作！

CHOLERA NO SHIRO

域多利 今天四場特別選映 新藝社會黑幕鉅製 刺激動人 英雄本色 龍剛編導 明天四場隆重獻映 風流女賭徒 續集
金冠 今天獻映 安樂發行狂笑巨片 首席諧星 路易狄芬尼 又一滑稽演出 大飯店（七彩闊銀幕）
國寶 今天獻映 松竹藝彩 七彩特 大怪獸橫掃東京 明早 搶財神 明公 虎胆雙雄
中央 開映時間 四點半．六點正兩場 特聘日本淺草艷姬 田中朝子隨片登場表演 夠味艷舞 同場加映新潮 孽海驚魂



尙有戲院刊第二頁

麗華 麗都 仙樂 倫敦 麗聲 皇后 皇都 樂聲 新聲 國華
今天獻映 松竹打鬥俠劍巨片 日籍國際紅星 丹波哲郎 從影最佳傑作 武士精忠劍 看本片勝讀三國演義！ 下期環球彩片 烈火 茱莉姬絲蒂 奧斯卡華納 合演
今天四場獻映 迪士尼七彩片 歡聲滿樂園 喜劇巨星 佛烈麥梅利 主演傑作
今明最後 大映金像名片 羅生門 三船敏郎 京町子 主演
今明最後 火海浴血戰
後天獻映 國聯名片 深情比酒濃
港九首輪聯合廣告影院

東樂 利舞臺 樂宮 東城 快樂 新華 豪華
今天獻映：環球巨構 大規模海戰熱鬧巨片 風流女海盜 七彩 芝露聖鍾 杜麥哥里 傑作 激刺鬧熱！傳奇香艷！
一致讚好！ 華納七藝出品 金像巨星 法蘭仙納杜拉 主演 逼虎跳墻 特技七彩
今第卅五天·未看速看 美高梅彩色片王 每日三場放映 十二金剛 打破賣座紀錄 氣勢如虹
今天最後三場

港幣貶值引起 澳門市面陷入混亂 葡幣勢將跟隨貶值

西洋銀行目前未掛兌率價格等待葡京指示

【本報特稿】港幣追隨英鎊貶值之後，與香港一衣帶水之澳門，市面頓時陷入一片混亂，澳門之流通葡幣雖屬於葡國之「士姑度」支持，可時澳門市面可以行使港幣，而接近於香港，在實際情形下似乎屬於「英鎊區」，因爲澳門與葡國遙遠，這是世界上少見使用外地貨幣的地區，正因港澳之間的關係如此密切，港幣貶值之後，葡幣態度如何呢？這對於港澳貿易商來說，是極爲矚目而關懷的。

據接近澳門大西洋銀行之經濟消息透露：該行對於葡幣與港幣之兌率，現時仍等待葡國里斯本之指示。昨日大西洋銀行尙未能掛出該項牌價，但兌率定會在日間正式宣佈而告明朗化。消息又說：葡國「士姑度」幣與澳門葡幣之兌率，仍依照法定之五個士姑度兌換一元葡幣，該兌率迄現時尙未變動。

但澳門觀察家的觀點，認爲澳門是依附於香港，而旅遊業是以港客爲主要對象，因此如果在港幣貶值之後，葡幣不貶值的話，單純對旅客來說，即凡港客到澳在貨幣上要經過一番兌換，而葡幣如不貶值，在旅遊上必將引起麻煩，因此，在澳門靠旅遊爲經濟中心的地區，面對着現實情況，形勢之所趨，勢必追隨港幣宣佈貶值，變更兌換比率。

澳門一般貨源都是經香港轉運往澳的，而商場上來說，毋論對葡幣之態度如何，澳門商場之貿易，進口貨大都以港幣爲單位，因此如葡幣不貶值的話，在貿易上和貨價上，都有一番大周折，甚至影響到澳門商場之益增煩擾。因此澳門商界人士之私人意見，亦認爲葡幣應跟隨港幣貶值，即兩地間之貿易，以及過往貨幣之通用，一循舊規，便沒有什麼困擾了。

市場漫步

卜算子

英鎊及港幣貶值雖然未有損害香港的經濟基礎，但因爲滙率的調整以及物價的調整，使香港對外貿易暫時陷入停滯的狀態，在今後短期內，遠洋區及近洋區貨物來港將會影響阻延；甚至發生一些麻煩。另一方面，香港工業品出口及經香港轉口的貨物，亦將會發生同樣的現象。很多人現在注視的新動態，是香港市場物價的波動，祇是對於香港的貿易，尙未有十分留意。其實；香港一般市民當然是損害，但對於大多數商家却產生保值的作用。可是進出口的停滯與貨運的阻礙，則是香港經濟的損失。

明白說，今回英鎊及港幣貶值，刺激香港市場一般物價上升，表面看來，商人收到不同程度的當業利益，其中一部份貨物在港幣貶值前傳出有利可圖的，港幣貶值後貨價上漲，分一部份貨物在港幣貶值前出無利可圖；或是低過成本的，港幣貶值後貨價上漲，使商人獲得微利或扳回成本。物價上升的初期，在商人立場來說，已經產生保值的作用了，但在大多數市民的立場來說，物價上升是一種損失。不過目前香港市場物價的上升，單從經濟學理來分析，這些利益並非外流，仍然保留在香港。可是滙的調整，使香港人的資金遭受海外部份地區侵蝕了。不消說英鎊貶值立刻使香港存在英國的貨幣基金以及調往英國的英鎊，與購買英國債券遭受貶值百分之十四點三；

貶值造成貿易停滯 對港經濟損害較大

港商在東南亞資金損失逾億元

十四點三的損失轉嫁於香港商人及一般市民在銀行的存款方面，因爲港幣跟英鎊貶值，香港的英商銀行及若干華資銀行的損失獲得抵消了。還有很多人未有注意的，就是香港商人以記帳方式運往東南亞的貨物，在港幣貶值前積壓在東南亞各地的貨款，估計有五億港元，其中約有三億港元的貨款積壓在印尼，有二億港元的貨款散積在星洲，菲律賓，暹羅，泰國，沙巴等地。再加上今年五至六月間香港發生騷亂的初期，部份工商界把資金調往星洲，馬來西亞的，合計起來，估計有二億港元。

港幣貶值香港工商界存在東南亞各地的貨款及資金共約七億元，現在香港貶值百分之十四點三，印尼，泰國，菲律賓，星洲，馬來西亞等幣值沒有跟着貶值，而新幣沒有貶值，手法相當巧妙，於是香港存在東南亞各地的貨款五億港元，將來陸續調返，在數字的表面雖然沒有減少，但實質上香港損失了七千一百五十萬港元，因爲調返的貨款已不能購回港幣貶值前同等數量的貨物，而這七千一百五十萬元實在被東南亞吸取了。事實上把他們的貨幣購買港貨外滙在滙率變動後無形中便回百分之十四點三的官價，例如泰國幣兌港元萬港元兌泰國幣三萬四千銖，港幣貶值後泰國銀行把牌價調整，每萬港元兌泰國幣三萬一千二百銖，泰國商人把一萬港元貨款調返香港，可以少付二千八百銖。星洲、馬來西亞、印尼、菲律賓及其他地區亦有同樣情形。還有存在星馬的二億港元資金，因爲星馬政府宣佈銀行存款一律當舊幣計算，貶值百分之十四點三，那麼一來，使香港商人在星馬的二億資金損失了二千八百六十萬港元。因此，今回港幣貶值，造成香港商人存在東南亞各地貨款及流動資金七億港元當中，損失了一億〇一十萬港元，這是港幣貶值造成香港商人送給東南亞一份極爲驚人的厚禮！

本港兩街道出現三危樓

【本報訊】建築事務主任今晨宣佈：港島干諾道中一二一號、一二二號及德輔道中二四一號爲危樓。掛申請封閉的告示已在今晨標貼在上述三幢樓宇的門前。封閉申請案並定在下月二十日在中央裁判署聆聽。

港客在澳門當街被劏死牛

被刺傷暈倒街頭

【本報訊】澳門成何世界？香港客於天光化日下，被劏死牛，並慘被刺傷。據悉：該名香港機器工人首次前往澳門，便遭此意外，受害者名黃×光，住於深水埗桂林街一三×號地下，在新界某機器廠工作，前往澳門探友，住於澳門沙梨頭聯生機器廠，於昨日上午十時半左右，路經大三巴牌坊澳門之名勝地遊覽，被兩名飛型男子纏着，一名飛仔身穿杏黃色恤衫，一穿白恤衫，持有彈弓刀，恫嚇，黃某不受恐嚇，跟着兩飛仔埋身，於動手中黃某右臂被刺一刀，兩飛仔見血，便起步逃遁，黃某被刺傷，仍用左手掩住傷口窮追，由大三巴跑至大三巴斜巷，於爐華巷口昏倒，經街坊召車送往醫院救治，警方聞訊亦出動警車追捕，但一無所獲。

中共乘機提高「人民幣」比率 僑滙被多刮一筆

實行大刮粗龍普遍提高貨價

【本報訊】在左派分子高叫「港英濫夜打荷包」聲中，中共却「趁火打刧」提高所謂「人民幣」與港幣的比率，由每百元港幣換「人民幣」四十二元七角改爲卅六元六角，滙兌比率增加百分之十四元五強，使要滙錢返家接濟家人的僑胞，更百上加斤。

不但如此，大陸貨運日來，價格亦普遍提高至百分之十五至廿，一些所謂「國貨公司」亦乘機搏亂，昨日竟至午才開門，以調整加價實行對本港市民落井下石。

事實上中共本身的「幣制」，是完全沒有保用的，它的對外貿易以英鎊爲本位，因此可以把它算作英鎊區。而他們竟把香港市民滙返大陸的錢多刮一筆。

印航小姐絲瑪 競選環球小姐

【本報訊】由十一月十四日至廿四日在澳洲昆士蘭，舉行的第六屆「環球空中小姐」競選會，刻下正進行着緊張的競選，來自各國的空姐們，正爭妍鬥麗地爲奪得這個后冠而展開劇烈的競爭。

本港印度航空公司代表的絲瑪小姐，她於一九六四年四月便進印度航空公司服務，由於她優雅的談吐，和脫俗的風度，工作態度認真而待人接物上也討人好感，幾年的工作表現，極得乘客們的讚揚。

絲瑪小姐能有這樣的成績，和她的學問修養有關的。據說她曾攻讀心理學；對現代文學和攝影頗有修養，而且足跡遍佈世界上很多城市，但她最喜歡的城市都是日本和香港。還次她的參加競選「環球空中小姐」，對於登上冠軍的后座是很有信心的。

圖爲印空姐絲瑪近照

奈特督察逃回香港後 傳港府已經將五左仔解出境

政府發言人否認此說

【本報訊】本港高級督察奈特自大陸逃回後，傳政府已將五名共黨分子解出境。政府發言人否認此說，謂此五人（其一在邊區某案被捕，另四人則在邊境「蘿字拘捕」）未有遞解，仍在拘留中。

發言人未提及彼等是否被遞解出境。當被詢及其可能性時，發言人稱，依據解外僑法例拘捕之人，不一定謂此人必解出境。

又訊：被擄入大陸的三十六天的英籍警察奈特，將於下月三日離港返英渡假，其行蹤現亦保持秘密。

警務處發言人昨日證實，奈特將於十二月初離港返英渡假之消息。然而對記者要求作進一步之私下訪問，則予以婉拒。理由並無公佈，且對目前奈特之行蹤亦守秘。

由於奈特在星期一日之招待會中，僅作十五分鐘之談話，不少問題均未有充份時間答覆，故報界乃要求另一個獨家性之訪問。

英國將擁有波音巨型機

【本報訊】英國海外航空公司將於一九七二年時擁有波音七四七巨型噴射客機十二架。該公司前已訂七四七S機六架，可於一九七〇年及一九七一年交貨，現又獲得英國政府批准再購五架，預定一九七二年交貨，第十二架則定明年始行訂購。該公司預料未來五年間之業務，將比現在增加一倍，故決定再購七四七S五架，以推展業務，該公司並預算十二架巨型波音七四七S噴射客機，可使該公司在十年內除一切開支外，實賺一億英鎊外滙（未貶值前之幣值）。

K金市仍告穩好

今晨美電報六六三，六三，大旗六六、六七（出入價），通天牌六·六一，普旗按六·六二，六·六一。倫敦金價報二九〇司令十便士點七五（新價），告老士二·四一九八（新價），倫敦轉鎊二·四二（新價）。盤開二九八（昨收市價），隨升二九九（十時）。昨天K金價，在午市時，最高升至二九九·五，據說，自週六（十八日）迄昨市（廿一日）金商交收出現貨，約逾三萬三千多両。銀行昨閉市，却祇掛英滙牌價，其他外滙牌價，均告闕如NO QUOTATION，係幾十年來所少睹。黃金門沽實號，求貨黃金的，仍在絡繹不絕。外傳法退出國際黃金聯營集團，以是之故K金市價時勢，仍有微波蕩漾。

薛氏宗親會選出新職員

【本報訊】僑港薛氏宗親會進行改選，經選出第六屆職員，並定於本月廿六日下午二時三十分在該會所舉行新舊任交接儀式，選舉結果如後。永遠會長薛岳、薛光、韋濤、秉球；永遠名譽會長樹榮、永堅；（理事會）：會長兆璋、副會長司徒浩、錦泉、聖灝、秉瑋；理事長伯悅、副恩求、策榮；總務組主任鑑瀾、副健興、子宏；財務組主任國平、副司徒植、大用；文化組主任樂炎、副東後、子興；副擇汜、仁生；交際組主任永逢、副君威、朗余；調查組主任國照、副朗功、薛喜；福利組主任立聖、副薛坤、志軒；婦女組主任寶珍、副薛楊瑪利、麗明；宣傳組主任忠漢、副辟光、薛鏞；康樂組主任寶山、副家驥、薛道；組織組主任榮福、副竹林、薛文；理事百超、雅財、薛金、司徒財、郁康。（監事會）：監事長驥原、副寧濤、薛祥；稽核組主任渠遠、副蔭平、薛銳；審查組主任薛猷、副禮章、聖推；監事薛生、景華、夢澤。

工商晚報金鈔報價

民國五十六年十一月廿二日（星期三）

K金	價	299.00
易	水	15.00
嘗	旗	6.64
大	旗	6.65
美	電	6.66
通天	單	6.65
加	盤	6.20
日	元（每萬計）	174.00
宋	紙（每拔索計）	1.55
大	坡	2.05
細	坡	2.04
正	嘩（每百元）	63.00
葡	幣	1.05
正	鎊	16.02
澳洲	元	7.20
泰	幣（每百元）	30.00
台	幣（每千元）	160.00
賀	紙（每千元）	38.00
瑞士金價（每安）		35.21美元十八日價
倫敦轉賬鎊		2.42
告老士		2.4198
倫敦金價（每安）		290司令10便士點75
歐洲金價（每安）		35.195—35.215美元十八日價

（早十時報價）

肉食三鳥價正常 鹹淡水魚有起跌

【本報訊】麗的呼聲金色電台今晨九時十五分報導，中央市場上一般物價仍穩，肉食三鳥供應正常價格呆定，鹹淡水魚互有起跌，蔬菜市況則稍有上升之勢，茲將各物價列後。（每斤計）

品名	價格	品名	價格	品名	價格
瘦肉	五元二角	豬腰	五元六角	肥鷄	三元
腿肉	四元四	豬脚	一元二	黑中鴨	四元
上肉	四元	肉排	四元八角	吹米鴨	三元八
腩肉	三元角八	赤排	五元二角	燒鵝	二元六角
豬肝	六元四	羊肉	八元	牛肉	四元四
豬肺	三元六	新界上鷄	四元二角	坑腩	二元六角
豬心	四元四角	新界中鷄	三元六角	牛柳	五元
豬手	一元八角	劏鷄	三元八角	牛腰	二元二

品名	價格	品名	價格
牛心	二元二	公鱧魚	四元八
大紅石斑	十六元	龍蝦	八元
石斑肉	九元六	大蝦	九元
大衛寬魚	三十元五	中蝦	五元四
大白倉	五元二角	蝦仔	三元二
小白倉	四元四	大田鷄	六元四
鮮黃花	四元	膏蟹	五元四
小馬頭	三元六角	花蟹	二元六
小火鯊	四元八角	肉蟹	四元五
魚	四元八角	白果	二元
大塘虱	四元八	芥菜	五角
大魚	三元二	芥蘭	九角
鯇魚	三元六	菜心	八角
鮫魚	二元六角	西洋菜	七角
山瑞	十四元	紹菜	四角
門鱔	一元七	青蘿蔔	七角
細牛魚	八元	紅蘿蔔	六角
水魚	九元六		

街市巡禮

品名	價格	品名	價格
蘿蔔	四角	冬瓜	三角
西芹	三元	椰菜	六角
白菜	四角	絲瓜	六角
大豆芽	四角	冬筍	二元八角
蓮藕	六角	玉豆	九角
洋	七角	大	一元
青瓜	五角	塘	五角
茄瓜	六角	韮菜	六角
節瓜	五角	生菜	五角
涼瓜	五角	鮮菇	四元八角
番茄	七角	青豆	八角
薑仔	五角	菠菜	八角
小芋頭	四角		

廣告員速成訓練班參觀章氏卡通公司

【本報訊】香港中文報廣告員聯誼會成立已達九載，在該會永遠會長黃宏光領導下，會務推進至速，去歲由任鐸年廣任理事長，創辦廣告員免費速成訓練班開辦三屆，造就廣告業新人材不少，更能協助男女青年於短期內獲專技以充實就業才能，備獲各界好評，今歲任氏蟬聯理事長，繼辦第四屆，就讀者不乏中英文大學男女學生，足見中文報廣告業受一般青年之重視，將來用以推進工商業之宣傳，當可使港貨更爲中外人士樂用。該班學員一批，昨由陳良教授領導蒞臨九龍章氏卡通錄音公司參觀，此公司由名畫家章逸條創設，產品包括兼用卡通及模特兒等，所有本港廣告菲林，大部份均係章氏製作，而錄音部更具規模，除製作關於商業廣告之錄音配音外，其餘電影錄音等更具專長，各學員研詢甚詳，對該公司之設備與經營，極表敬仰，推舉該班現就畢業珠海大專文史系之黎仁傑爲代表向該公司送錦旗留念。

讀者來函

政府機關未體察實情 提早半小時上班 反增加交通擠逼

因在上課時間與學生爭車

編輯先生：本人是貴報長期讀者，有下列不平之事請代爲刊登爲荷。

醫務衛生總署辦事處於本年十月未有說明原因，而實行將已往上午九時返工改爲八時半。（少數高級醫官除外）照本人推測其原因爲：

㈠疏通目前交通之擠迫，但在八時至八時半是大多數工廠開工和學校（特別是官立學校）上課的時間，許多住在九龍們都經驗到在上述時間返工會和一般學生和工人擠巴士，電車等。這樣不但沒有疏通，反而增加擠迫的程度。照愚見如要有效的疏通，爲何不把辦公時間改爲九時半呢？

㈡疏通電梯：醫務總署所在之利園大廈西座只有兩座電梯。在九時前後未免擠迫些，但一般小職員都用樓梯上落。（利園大廈只有六層，醫務處在五樓）可能那少數高級官員認爲交通疏通後，他們便可以悠悠自在的駕車返工，在電梯內又不會遇到一些小職員，不和他們（小職員）打招呼又不是，和他們打招呼又有些那個。

在通告的幾個月中公共交通如此困難，炸彈常有，就是有車階級人士也不一定不會誤時，何況一些靠公共汽車代步的小職員呢！醫務總監應要察看實情而施行上述返工時間，給與有原因遲到者體諒。冬季已開始，盼能把返工時間回復上午九時正吧。

不平者上 十一月十九日

晨採快訊

神通廣大續起 龍意鋒芒畢露

十一月廿二日星期三

今早過磅搭配有多利來、嘉谷、配稱作點綴。出試已疏，本週有鏡頭的馬尤疏，但下次上陣的第一、五、七班馬，則多復課，氣氛平淡，又過一朝。

△勇敢一早由吳志林自試半里，過直路一段，勁度不弱，頗覺擒人，下週爭紅牌賽，如有好配，不妨盯緊。

△谷嘉過檔多烈來，疾馳半里，過直路走勢，頗有好感，神態漸旺，與兩週前不大相同，起得頗速，磅醒路合，不可不妨。

△何國英策神通廣大，彭利來策喜明登，同跳六化郎，神通廣大貼欄先去，上落山時，喜明登竄出領先，一轉直路，何國英鬆韁一催，反應甚好，兩步即反先，相當凌厲，此課冒起甚速，近況見肥，路程雖短，仍不宜輕視，提防殺個措手不及。

△駿橋由鄭棣池試半里，輕描淡寫，未盡全力，姿態仍佳，此駒究竟出場否？關係頗大，但以準備過程評價，則嫌疏慢，即使上陣，宜敵勿捧。

△施露華策寶鹿，邱達標策立功馬，同跳六化郎，寶鹿貼欄先去，落山時寶勢奇銳，一放而領先一乘多，立功馬追逐而去，轉直路後，立功馬發力追上，步勁甚强，爭持過終點，均有餘力，彼此都收韁到半山始停，寶鹿日見進步，立功馬亦課比課好，下週爭錦標，應有作爲。

△勇勁由谷嘉加課一個骨，相當勁銳，神態亦旺，頗有好感，近課積極催磨，起得不錯，不可不防。

△衛林士試龍意，快試六化郎，沿途留緊，勢依然勁疾，十分可感，近態已達到頂點，無懈可擊，應可速捷，再跟一次可也。

△麥美倫試愛發力一里，一氣呵成，走勢暢順，但返過電算機前，騎者稍催，反應尙嫌未夠，尙欠火氣，此駒已肥，但未足夠，且看下週的進度如何再說。

△郭子猷今早缺席，由彭利來代課般博六化郎，步勁不弱，仍有好感，今番爭一里，路程最合，贏雖不易，但可爭位，不失爲配脚之材，大師傅上陣，未可完全忽視。

葵涌青年中心成立目的 人人有專門技能

——青年問題特寫之三

本報記者徐佩帶

港督戴麟趾爵士，前晚在大會堂主持香港「青年節」及東南亞區青年會議開幕禮。此一連五天的「青年節」，節目內容豐富。倶邊了當天之後又如何呢？——本港的青年問題，仍然是值得大家注意的。本報特就此發出一系列的特寫。這是第三篇。

× × ×

「書到用時方恨少」，相信這是任何一個在找尋工作的青年人，所感覺，他們往往由於求學時的荒廢了學習機會，出到社會顧得「鬱鬱不得志」，每多有不滿現實的空言，形式對社會反感的心理，覺得社會制度的不公平和不健全，他們彷彿被社會所遺忘了。

最近，有一個由教會主辦，純粹以訓練青年謀生爲主旨的青年服務中心，在上月已式開放，幫助青年學習某一種的技能；尋求更高的理想。該座位於葵涌的服務中心，是由一位挪威的傳教士武思恩牧師所主持的，武牧師是一位一望而知是非常和藹慈祥的長者，他引領記者參觀該中心的一切設備以及講解課程。

目前該中心有職業訓練、專科研究以及康樂活動三類完全爲青年而設，職業訓練包括木工班，商科，打字，速記等。並特該中心設有木工房以及一部新型的製木機器，參與木工班的學生除了要在工場實習之外，更要兼受普通中學的中文科，數學（其中包括代數、幾何）繪圖以及理論的演授。打字班方面，中心內設有二十多架的打字機供給學生學習。專科研究包括美術攝影，音樂，編織，縫紉等都有專門人材負責講授。康樂活動方面有乒乓球室，籃球場，以及各種的棋類。至於閱讀室目前所藏書冊並不多，該中心呼籲各界人士多捐贈。

據該中心的李主任表示，目前雖然已佔新區大廈的三個單位，[illegible]能開辦托兒所以及一般的小學。目前由政府配給，每月只收回一元的租金（政府此舉是值得嘉許的，她在對社會人士們主辦的公益事業予以支持。）但是由於校方只收學生極少的學費，却要支付一筆爲數可觀的教職員薪金以及一切的雜費，因而平均來說，除了沒有盈餘外，每月更要教會方面津貼三千元左右。

該中心現有學員一百五十多名，大多是該新區的居民以及附近的居民等。青年在該處接受訓練除木工班每日十五元外，其他收費由一元至十元不等，能夠以極小數的費用而在一所設備完善的訓練中心求學，實在是失學青年之福，該中心除了訓練青年人基本謀生技能外，更幫助他們學以致用，以自己所學用之於社會，爲人羣服務。

葵涌青年訓練中心青年受訓時情形，圖上至下：木工班、打字班、縫紉班。

晚唱

論港幣貶值多人有益

夏灣月

港幣追隨英鎊貶值，影响到好多物價上漲，米都漲幾元一担，除咗有美金外滙接濟之人，冇乜人唔眉頭皺者也，老夏所謂港幣貶值，對好多人有益，係指邊種人？非也，係佢有其人也。

在香港，不少人要寄錢返大陸接濟親人，好多打工仔；有父母妻兒或兄弟姐妹在大陸，但地經常要節衣縮食，寄三幾十五十返去接濟。此外，尙有好多人要寄糧食、衣服、藥物等包裹，係非常沉重之負担也。

港幣貶值之後，人民幣，身價轉低，寄成百銀返大陸，親人祇得三十餘元，如果寄三幾十，寄三幾十元港紙回去，冇乜用者也，因爲大陸物價貴，寄多一的，則十個打工仔有九個頂唔順，因爲本港之生活費已經提高，平日一家大細，僅够開支，有力寄三二十元接濟親人者，現在則變成欲寄無力，於是，一定迴到好多打工仔一個都唔寄，因爲自己都唔够，邊處有餘力接濟親人。所以，港幣貶值之後，一定益咗好多人，就係益咗批要寄錢返大陸之人。今後唔使再寄也。

所以，預料中共今後僑滙收入必定減少，損失一筆可觀之外滙。英鎊貶值，港幣貶值，令到中共嘆一聲吐荼野，都唔好話唔激氣也。港幣身價轉低，除咗要寄錢返大陸之打工仔有益外，港共亦好大益處。

港共現時仍對負責掟菠蘿，送炸彈之「同志」支付生活費，其餘之罷工工人，早已被綱入「失業大軍」，由港共喝令港英負責矣，假如港共仍然可以自大陸取得經費，則將人民幣換成港幣之時，港幣之數額便比以前增加，好使好用也。

此外，港共幹部，益處亦大，但地刮埋之門爭財，實唔會放在香港者也，九成九會放在外國銀行，或者兌成黃金美鈔，以便冇乜多瓜豆付就走路。於是，港共刮得之金鈔，兌起港紙又大爲增加，幾開心者也。

至於一般受新階級激氣，但亦非完全冇一厘好處，港幣貶值，迷，凡跑馬必入場，以前下注十分慎重，但一經港紙貶值之後，落注買馬就唔會幾肉刺，因爲輸一百錢，亦等於輸八十幾元而已，於是注碼可以落重，買得大贏得大，講唔定會發達，打麻雀亦係因此道理，以前打二四毫者，今後可以改爲打五毫一皮而不會肉刺焉。此亦係港幣貶值後之益處也。

交通安全會等推行 市區低燈行車

【本報訊】本港自一九六三年以來，已推行市區「低燈」行車運動，成績使人興奮，交通安全會與及香港汽車協會，均深信此舉能獲全體車人士與行人之支持。

目前，鼓勵使用「低燈」雖未有特別運動推行，但爲道路安全着想起見，請各駕車人士儘量合作，在入夜時於市區街道上，使用「低燈」行車。

美國股票市走勢平均指數

【紐約廿一日美聯社電】杜鍾斯美國股市廿一日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	八五九·八六	八七六·六八	八五七·四九	八七〇·九五	升一三·七
二十種鐵路股	二二八·八九	二三二·六五	二二七·八六	二三〇·九五	升三·二二
五十種公用事業	一二二·五七	一二四·〇四	一二一·七一	一二二·二一	升〇·九六
六十五種普通股	三〇一·八八	三〇七·一六	三〇〇·七〇	三〇五·〇七	升四·一九

在女科藥品中 永據最高榮耀
最有功效 最宜代價
最老牌子 最多用家
最好藥料 最大銷量
天喜堂調經丸
古今良藥 中外馳名
女性由十五歲之青春發育期至五十歲之更年期之期間中一切經病暗病腹痛頭痛貧血虛弱赤帶白帶難孕不育等症具有顯著而實際之偉大功效
調補奇珍

白髮如何快變黑？用美年華黑髮臘
美國科學家最近發現黑髮之所以變成白髮，是因爲髮囊內失去了黑色素。「美年華黑髮臘」（MARINA HAIR DYE POMADE）乃最新發明成功的根治白髮臘，其效果及優點爲其同類品所望塵莫及。一經搽用，毛髮的色素逐漸增加，使白髮自然轉爲黑髮。現已行銷全球，經千千萬萬人用後，一致推崇爲最有效的黑髮臘，大受歡迎。因它具有芬芳的氣味，不污皮膚，不須洗頭即可搽用，能除頭皮，制止頭痒，不會變黃髮，能防止頭髮衰老脫落，能預防白髮變黑髮越搽越美艷，女性用後可用噴髮膠。北角英皇道平價市場，港九安，先施公司，人人，大人公司，平價市場及港九各大藥行均售。總代理：金寶洋行，電話：四四四九三九。請認明正確中英文名稱，以免誤購。（廣告）

風濕
劇烈性 急迫性 嚴重性
骨痛 筋肉 關節 腫痛
主治 風濕神經痛，四肢走痛，腰骨痛，指腕及膝腳關節痛，屈伸艱難，手足無力，此外一切新久急慢嚴重及劇烈風濕各症。
內有中西文詳細仿單
各大藥房藥行先施公司均有代售

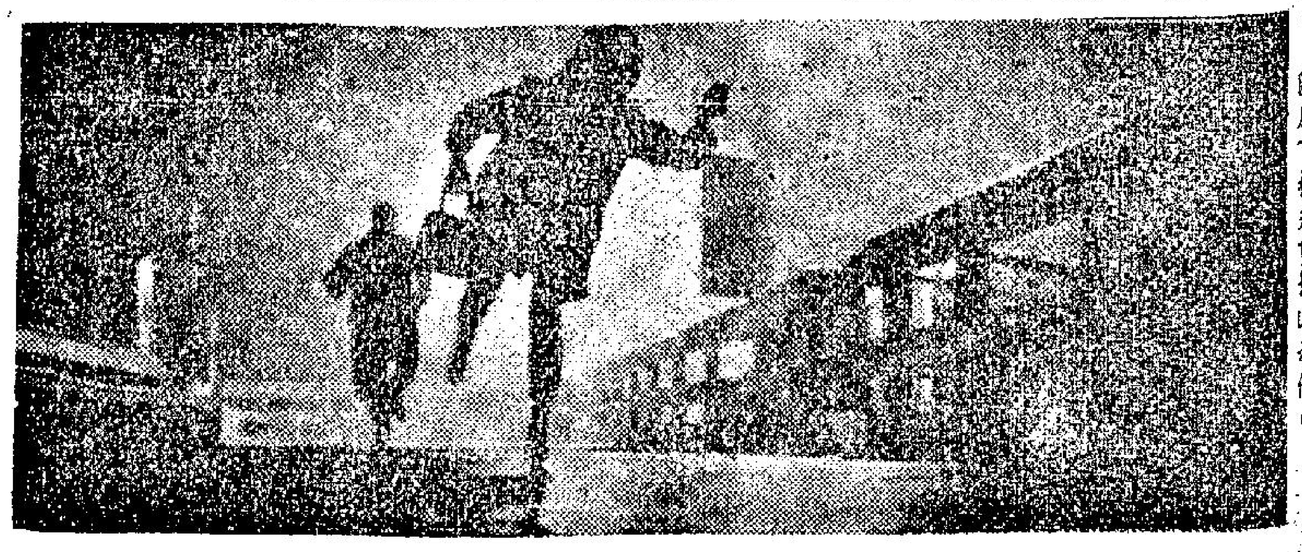
科學最新成就 世界第一流 除根特效專藥
普魯復力
普魯復力盒裝縮圖
PROVENA
德國醫聖伊斯勒博士空前新發明 完全無害人身眞正除根現祇本藥
經世界各大醫院實驗，百份之九十九均獲速癒除根，治療十萬人及內服安全直達血液，止痛根治之效，故與有害藥物完全不同。
普魯復力，爲世界成名風濕疾患權威專家，德國醫聖伊斯勒博士 Prof. Dr. W. Eichler 發明，博士以風濕痛苦，多由體內部份機能退化，吸收與排泄作用低減，引起過度尿酸及毒素之傷人，入侵血液，遺患心臟，妨礙肢體，致有未老之多年，卒成功發明本藥，千百年來認爲風濕不能根除之說，從此打破，爲人類放一異彩。普魯復力，不特能加速尿酸排泄，及溶解體內毒素使之排出，且將遠年頑積體內之粘性廢料及致炎性分解毒物完全清除，故服後迅速使疼痛、腫脹、僵硬、癱軟無力各狀盡消，恢復强壯、活潑，舉步輕快。

美麗華廚師顯身手 兩味粵菜名震北歐

【本報訊】據美麗華酒店發表：粵菜中的金華玉樹鷄與咕嚕肉，最近因美麗華大酒店派出的兩位廚師及一位侍應領班到挪威京城奧士陸，介紹中國菜而名震北歐。原來北歐人士對中國菜有一個誤解，以爲它是辣而且鹹的，爲了具體解釋這誤會，該酒店的名廚師黃初、陳永錫，馬上在記者招待會席動手泡製一味金華玉樹鷄給記者嚐試，他們就讚好，獲得一致的讚嘆，爲此，且立即要學使用筷子的技術，於是侍應領班李學成即擔任由侍應傳授。這個美麗華大酒店代表團[illegible]

談變形和剪影

許天



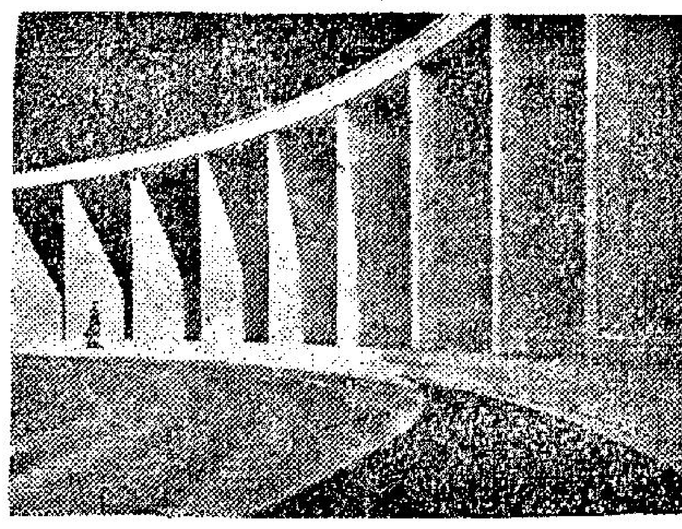
我們很容易了解攝影能夠把事物的眞象呈現在我們眼前，可是，它也能夠滿足我們不看到那事物醜惡的一面，這恐怕就比較難於了解了。

事實上，這世界眞有許多東西不是我們眞正願意見到的，於是，透過了攝影機，掩藏了部份的眞實，造成一個朦朧的境界，或者賦予一個新的生命和含義，這正是屬於攝影藝術的一個創作的範疇。

許多攝影家都有着這種化腐朽爲神奇的技巧，因而創造出許多種攝影上的名堂，甚麼「高色調」、「低色調」、濾色鏡的矯正、近攝、遠攝和廣角度的變形、微粒等。

自然本身是能使眞實變形的專家，黃昏、晚上、霧、雨、烟、雲、濕氣、塵埃等，這都是使眞實事物隱蔽，而遮上神秘和羅曼蒂克面幕的道具，也可以說是成了藝術攝影的特徵。

有一次我參觀了一個沙龍獲獎作品的展覽，使我驚異的是，大多數作品都是經過變形和矯正的一類，部分是「剪影」的創作，似乎許多對剪影都有着濃厚的興趣，因此，對於變形創作中的剪影，本文不妨來討論一下。



現代建築物　任伯年作
（中華攝影學會展出作品）

如果依一般的剪影作品，都是平淡的黑色輪廓加上灰白的背景，那末免缺乏趣味，我們應該嘗試拍攝較複雜的剪影作品，可以叫作「複式剪影」，舉例說，在下霧的日子，我們對光攝影，前面的主體成了黑影而距離較遠的景物，黑影也比較淡白過來，愈遠而愈淡，這便是「複式剪影」的一例（參閱附圖）。

我們並不一定要拍完全之剪影作品，一個主體可以部份剪影，部份主體，剪影的對象，可以混和着非剪影的，或者黑色上的灰黑，白色上的淡白，總之，霧、雨、烟和對光，都能創作出這類照片，那種樂趣是沒有窮盡的。初學攝影的人多數是唯恐光綫不足，使主體成了黑色，冒冒險吧，這是值得嘗試的，如果你不能想像拍出來的效果怎樣，就試拍一張吧，拍出來的照片能告訴你可取和不可取的地方在那裏，作爲一個攝影家，每個失敗經驗對你都是有用處的。

攝影家們都曉得物體的輪廓是很重要的，可惜的是初學的人往往忽略了，而且也不大能看出物體的輪廓。在剪影攝影上，看到對象的輪廓和分辨它的優劣尤重要，每個人都應該培養出這種眼光。

我們也要研究，普通一些好看的物體，未必能夠同樣成爲好看的剪影，相反的，不大有趣的事物，可以成爲優美作品的，缺點往往又是優過於簡單，沒有動作，沒有緊張，沒有故事，不夠戲劇，欠缺畫意等。

眼睛看到和拍出來的效果往往並不一樣，許多時你以爲拍剪影照片，印出來時大失預算。有人以爲和菲林的速度有關，其實不然，菲林的快慢都可以拍出剪影照片，問題是你能否適當地曝光，自然現場環境也有問題，假如主體和背景間的光度反差並不強烈，我們怎可以拍出剪影的作品來呢？

有些初學攝影的人以爲，晒放剪影作品應該用對比強烈的相紙，這也是錯的，一張完美的剪影底片最好是用二號或三號紙晒放，同時，反應不太強烈的相紙，更容易於着手矯正照片剪影和背景間的色調。

晴空和白雲天
光線强弱變化各不同

的，一年之中，夏天的陽光最强烈，春秋次之，冬天則最爲溫和。又一日之中，早晨和黃昏的時候陽光最弱，到了中午，就達到了强烈的頂點。

有人說，當陽光强烈時，陰影也顯得濃厚；而陽光柔和的時候，陰影也來得淺淡。其實，這種設想是錯誤的，因爲無論陽光是强烈或柔和的，陰影的濃度其實並無多大改變。我們所以有上述感覺，只因陽光强烈時，物體的受光部份特別明亮，跟陰影的明暗幅度拉得濶大了，眼睛就發生錯覺，覺得陰影比較陽光柔和時來得濃厚了，事實上那時的陰影並沒有加深了多少。

可是我們要特別留意的，是白雲對於陰影的影响。當天空萬里無雲、蔚藍一片時，太陽光的照明十分强烈，陰影也覺得特別濃厚，但如果天空有白雲，它具有强烈的反光作用，把陽光從各個方面反射到物體上。這時候的物體就不單在向着陽光那部位受到照明。同樣的，陰影部位也會接受到白雲反射下來的光綫，而變得淺淡。這種淺淡你可能不大發覺，其實是和强烈陽光下的陰影部份有很大不同的。對於陽光照明的這種明暗變化情況，必須經常留意，養成敏銳的感覺。

有些人以爲晴空萬里會比白雲蔽空時的光綫强烈得多，攝影的曝光時候，前者也應該比後者爲少。其實不然，因爲曝光的決定，不但根據物體的受光部位，而且要考慮其他的陰影部位。有時受光位雖然强烈，但如陰影濃厚，爲了照顧陰暗位的層次，曝光仍不能單以受光部位爲標準。但白雲漫天的時候，反射光綫從天空四面八方照射下來，陰影大量消失，曝光就可以直接以受光的部位爲標準，那時不就慮陰影部位沒有層次了。（于應基）

（逢星期三出版）

照片的好壞見仁見智 最重要是獨創新意

怎樣才算是一幀好的攝影作品？本來是一個很簡單的答案，那就是祇要它能引起的共鳴，就已達好的標準，祇是人的思想見解有很大差別。答案標準便會個個不同。一個紅皮球可能引起小孩情感的共鳴，「冬冬冬」幾點鼓聲可能引非人未開化人的情感共鳴。閃爍廣告燈光可能引起初到城市人的情感共鳴，所以在上答案裡所謂人是指對影藝有修養的人而言。

所謂影藝修養，這也不過是泛泛之詞，有人以爲我跟了幾年師傅還沒有修養嗎？這些自以爲有修養的人會有這樣想：我對照片那些粗粒子或是不知所云的顆材全無好感，何來共鳴？我以爲一幀彩色作品沒的紅色便是沒有色。不錯，這是你的感覺，但我們應該明白，牛不懂聽琴是牛之過不是琴沒有意思，鄉下人以爲飲咖啡是吃藥，這是對事物未够認識。有人又以爲一幀作品能激起人的情緒必要是喜悅和興奮的題材，其實使人要悲哀或消沉，偉大樂曲不會是進行曲。老畫家調色絕少鮮艷。同樣理由，一定要綠葉托襯，枯樹一枝可能引到更高藝術境界！

聰明的人，思想常走在人們的前頭，假如走得不太前，而我們也有點修養，那麼我們會認識他的好處，承認他的偉大，但世間常有更偉大的人，比較一般聰明人思想走得更前，我們對他的認識就可能模糊了，除了不能承認他的好處，簡直可能當他是瘋子狂人，所以耶穌要被釘在十字架；後期印象派大師塞高被同期的大畫家也罵得狗血淋頭，孔子週遊列國也祇有乘桴浮於海。所以事物的好超過了一個時代的水準，如與醜有時似乎是沒有什麼分別，需經過一個時代才能分得出來。

好醜的分辨確有如此困難，因此聰明或是有修養的人，對問題常不會太主觀，他不懂什麼叫做「形而上」，但承認那是哲學的一門。他覺得咖啡苦得難喝，但他曉得那不是藥。人不能做先知先覺，也得客觀一點去做後知後覺，起碼做到後知後覺的人，才能能對事物分出好醜！

香港沙龍影友協會 廿四會友聯歡頒獎

香港沙龍影友協會定於本月廿四日「星期五」下午六時半開始，假座大道中亞細亞行十樓蜆殼會所舉行會員聯歡大會，屆時頒發一年一度之世界十傑證書及獎牌，是次十傑證書，設計精美，爲十吋高皮製封面，內嵌有會徽及燙金狀，名貴大方，是次十傑證書黑白照片組獲獎[illegible]四譚國鎏、五梁光明（美國海外會員）、六李永堂、七錢萬里、八陳英、九何藩、十吳永耀。

彩色照片組：首名鄭圻厚、二加禮士、五陳志謀、七梁光明、九蘇日華。

龍會獎牌名單：銀牌獎陳汝炬、嘉禮氏（德國海外會員）銅印獎任培、紅印獎周宗濂、譚國鎏、李永堂、陳英、士高菲（美國海外會員）、藍印獎梅樹鈞、吳永耀、陳志謀、蘇日華、熊伯猷、麥爾信（美國海外會員），綠印獎馮劍霜、廖伯興。

節目除頒獎外，該會特邀請麗的映聲電視紅星汪明荃、呂雪英兩位小姐參加人像造型攝影，繼續爲抽獎節目，最後尚有電影節目。

月上柳梢頭

許福明作

藝術家人像造型，不但拍得象，還要拍得生動，神態更自然。因此處理一幀低調子的少女，人像給予人們有肅穆神聖的感覺。比方，在未婚的少女和已婚的少婦就有其不同的本質存在，少女的情懷，心境特別開朗，這位陳小姐正是一派青春活潑，豐度端莊，替她造像時就觸發我的靈感，心裏默念那首「月上柳梢頭」的句子來。

她底面型和拍攝角度，結合作者的意圖，替她拍八分面，使到影調濃度較深，突出主題人物，她的柔長青絲遮蓋臉旁那雙柔荑之手擱放在面頰之間，利用言語交談，逗她歡愉，在不知不覺她的神韻，從眉梢眼角間和內心喜悅之情流露出來，這時恰好掌握瞬間神態，按動快門，抓緊過來，主燈採一百一十度角照明，描繪出少女的輪廓，爲着配合畫面和人物的要求，把另一張絲柳和人造月亮的底片疊放，正如命題「月上柳梢頭」的意境，在視覺上具有和諧悅目之感受。

編者附註：許福明作品裏的意境，不論人像和靜物，均有獨特的創作風格，相像力雄渾，充滿情感，而且深富教育性。

許氏在一九六二年獲世界攝影沙龍十傑冠軍，同年獲取中華攝影學會高級會士，六三年以十八幀全套靜物作品獲取英國皇家攝影學會高級會士，六五年獲東南亞攝影學會及中華攝影學會名譽高級會士等名銜。

近年來積極提倡攝影藝術，與友好設立沙龍寶寶攝影學院，從事教育工作。

名家作品

技術錯誤與特殊創作

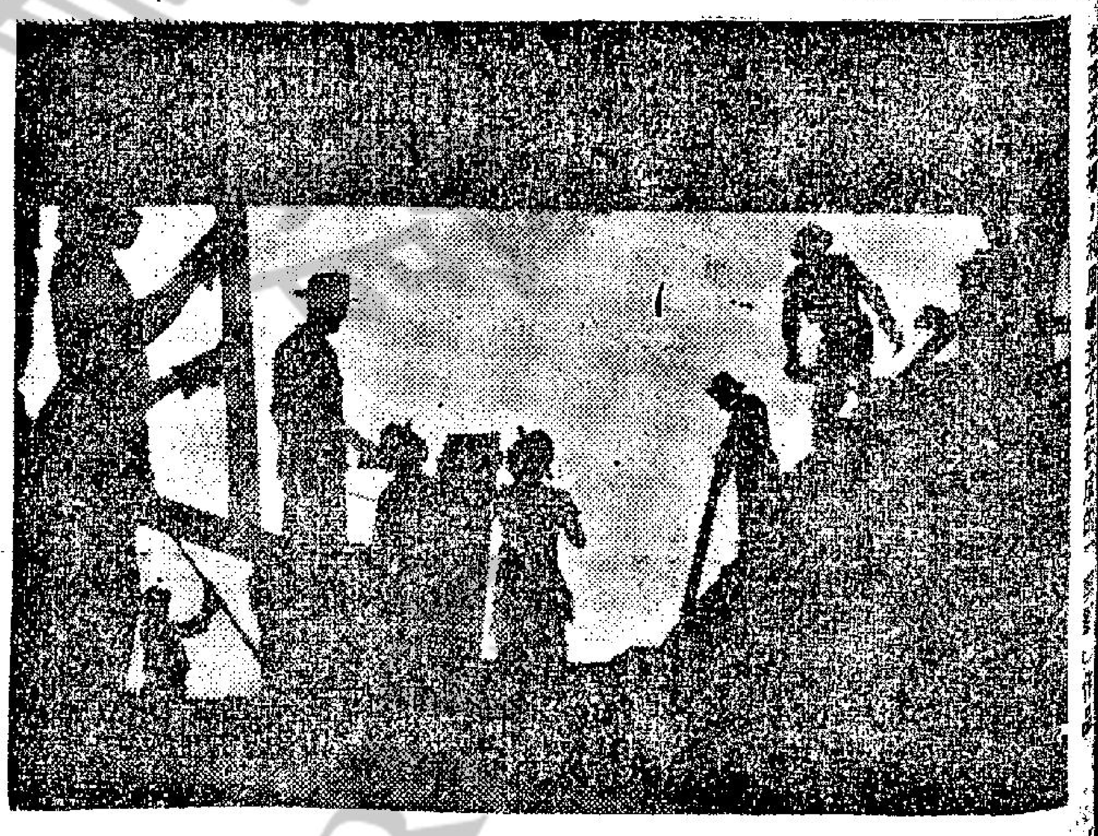
「差之毫釐，謬以千里。」本欄每期刊出相同類型的兩幅照片，一幅是技術上的錯誤，另一幅是特殊創作技巧，讀者可以對照參考。

八 曝光不足

曝光不足的情形通常是發生在暗淡的天氣裏，或者以箱形相機而用六點三以下的光圈拍攝，或者在室內而用太快的速度等。曝光不足比較曝光過度更難利用黑房的技巧矯正，如左圖，就是一幅在室內攝影曝光不足的照片。

但是，如果現場本身是光綫充足，只是用較少的曝光時間和光圈來拍攝，有意造成曝光不足，則拍出來的照片雖然暗黑不失其輪廓斷，在暗淡中層次分明，則成爲一幅低色調的作品（爲右圖），如果和題材的旨趣相配合，那並不能算是技術上的錯誤。

技術錯誤及特殊創作兩對照作品



本月月會節目豐富

香港卅五米厘攝影研究會，定本月廿四日（星期五）下午六時半假銅鑼灣紅寶石酒樓舉行十一月份月會，節目包括黑白照片甲乙組月賽[illegible]比賽評選，會上同時有燈光人像攝影，特聘邵氏明星爲會友造像，並有名家指導，節目同時有長題演講，由會友[illegible]，並有電影放映示範，節目還有名家作品示範展覽，由陳昭文，馮志平，馮柔坤三位負責。敘餐七時半開始，[illegible]十月份組月賽[illegible]，有何疑難問題亦可列時提出討論。

又本月廿八日（星期二）晚在會所，仍由郭惠良主持「彩色照片冲洗實習」。七時開始，爲本月份彩色班最後[illegible]十二月五日（星期二）晚由彩色攝影名家馮漢紀主講「彩色中途曝光」。

大嶼山東涌 影友行獵攝影

十一月廿六日（星期日），影友行際同人到大嶼山東涌去獵影，是日上午十時卅分在東涌碼頭前集合，然後起程去找尋獵影目標，遠期節梁永洪，鄒欽榮，鍾潤佳，孫以亮，傅寶華和吳曉峯等六位影友任領隊。（交通：影友們可到中環港外綫碼頭，乘搭上午八時正開行之大澳週航船，到東涌上岸便是。）

東涌是大嶼山風景最美麗的地方，茂林峻嶺，平原廣潤，綠草如茵，阡陌交錯，羊腸小徑蜿蜒，小橋流水處處，風光秀麗怡人，村舍淳樸，東涌古城尙存，[illegible]形勢險要，歷史悠久的古廟古物遍佈，一切都是值得我們去欣賞和憑吊的，歡迎影友們依時參加。

印度總理甘地夫人其人其事

為人聰明 氣質高貴

·賀文·

當英迪拉尼赫魯甘地被選做印度的總理時，在有份選舉的五百五十名國會議員中，有五十九個是女性，那個選舉是秘密的，但一定的大多數人，是選她。

英迪拉尼赫魯甘地，現在普通叫她還甘地夫人，於一九一七年十一月十九日在印度北部阿拉哈巴德一個貴族家庭出生，她的童年在極緊張的政治氣氛中渡過。她每每喜歡對人說：「當我在幼年時，我沒有玩洋囡囡，我最愛好的遊戲是站在一張餐桌上，大聲向我們的僕人作政治演講。」她的祖父母、父親和兩個姑母都常在監獄過活。尼赫魯在他的自傳上寫著：「這是國大黨的宗旨，不繳罰款，所以警察常常到來搬走我們的傢俬。英迪拉，我們的四歲大女孩，覺得討厭，向警察抗議，表示出極不高興的神氣。」

英迪拉在十二歲時集合在阿拉哈巴德的兒童組織一個「猴子隊」，這個運動不久就伸展到整個印度，那些兒童幫助成年人做種種在政治上的工作，他們傳遞書信、秘密文件和國旗等等，女孩子擔任縫衣和救傷工作。後來，英迪拉在甘地的指導下，作種種救濟貧民的工作，在多年後她創辦一個慈善機構，收容街童，教他們工藝，賺錢來養活自己和繳交教育費。

她得過幾種的國際獎，以表揚她所幹對人類的福利工作。她也是多個國際最嚴格組織的委員，是她在聯合國教育科學文化組織工作。她有她父親的品德和勇敢的遺傳性，當印度南部發生用印度語代替英語而發生的騷動事件，她飛到瑪德拉斯城，向憤怒的羣衆調停。在前年印度跟巴基斯坦發生衝突時，她乘直升機到出事的地點視察。不獨有這種勇氣，英迪拉甘地還有優秀的才學，她受印度大詩人泰戈爾的影響最大，她曾到他所開辦的學院讀書，她回憶說：「警察時常到來拘捕我的父母，在家裏是不安全的，我覺得在泰戈爾那裡有和平的氣氛，我始終覺得詩的美妙。泰戈爾向我表示各種藝術都是重要的。」

無論怎樣忙碌，她仍然抽出時間跟在印度的美術家、音樂家、作家和科學家接觸。當她在國外時，也常參加交響樂音樂會和名劇演出。她在印度創立一個民間舞蹈節，成為印度獨立日慶祝的一個節目，她本人雖是一個總理，但跟來自各地的印度人共同跳舞。

英迪拉曾在瑞士就學（她的母親一九三六年在瑞士逝世），她在牛津大學完成她的學業，當她的母親生時，她跟結識斐洛斯甘地（他跟印度聖雄甘地是沒有關係）一個有才智和進取心的青年，雖遭她的家人反對，她與他在一九四二年結婚，他們在結婚後幾日，因反英問題被捕入獄，夫婦被囚在不同的獄室中，相隔頗久才准作面談片刻，她在獄中凡十三個月之久。

當印度在一九四七年獨立之後，英迪拉的父親出任總理，英迪拉面臨在她生命上最困難的選擇，她要去照顧她的父親還是她的丈夫，她的丈夫不想被標榜出是「尼克魯的女婿」，他選擇做獨立議員，對政府的批評者。他在一九六零年因心臟病發作逝世，英迪拉決意到她的父親的家中，她不顧外間的惡意抨擊，她認為印度需要尼赫魯，尼赫魯需要人來照顧，他的妻子已經死去，英迪拉是他的獨生女。從一九四七年開始，她就全心照料她的父親，不獨做家庭內的種種工作，在尼克魯的政治工作上也有幫手，她跟隨她的父親出外旅行和國際間的接洽等等。

尼赫魯在一九六四年五月二十七日逝世，英迪拉非常悲傷，她本想儘她的最大願望，做一個作家，但應印度新總理沙斯特里的邀請，出任新聞與廣播部長。英迪拉甘地有兩個兒子，現在英國就學。

甘地夫人高約五尺三寸，體重一百一十磅，當她在走路時身體挺直，使她看來更高，她對衣著頗講究，她並不化裝，搽很少香水，她穿來不像已年屆半百的女人，本月十九日就是她的五十歲誕辰。

當她父親在生時，英迪拉曾任國大黨主席，她曾反駁與平息有些人認為她是太過左傾的批評，其實她是在一九五九年消除在印度南部基拉勒省當地共產政府的得力人物之一。甘地夫人出任印度總理後，世人都認為她會帶印度進入一個新的年代。

印總理甘地夫人與聯合國秘書長宇丹暢談

醫藥常識簡介

對於癌症有新貢獻

·胡荻·

一九六五年七月，英國一份婦女雜誌曾發表一篇題為「碧姬正在死亡中」的文章，描述一位名叫碧姬的廿四歲的女人，患了一種致命的絨毛膜癌病，但由「奇跡性的藥物」醫好了，這是那種病的第一宗癒例。

負責醫治碧姬的赫特茲醫生說：當絨毛膜癌從子宮蔓延至胸部及其他器官之前被發現，在十宗病例中，有九宗可用藥物加以永久性的遏制。其他的內臟癌病，即很少有這種成效。

女人對癌病甚為憂慮，特別是絨毛膜癌，更是害怕的。但是，那是無需經常憂慮的，因為它祇是在懷孕時可能發生。但為數甚少，美國每年大概也祇有五百宗病例而已。孕婦如在產前，分娩與產後有良好的照料，那就不會患上這種病。醫生們認為：病人心理上的安然，是治病成功的一項重要因素。

某些學校當局與家長，對兒童的一些習慣，如扭皺頭髮，搖動腿部，咬指甲和挖鼻孔等，感到不以為然。這些現象雖不雅觀，但卻不應加以制止。

波士頓一位研究這些問題的精神病家發現，這些習慣是有其價值與作用的，它們似乎可以幫助兒童們在面對艱難的學校作業時，不致神經太過緊張。哈佛大學的艾波爾頓博士說：所有這種現象，是可以鬆弛內部緊張的。不然的話，過度的緊張可能使兒童透不過氣來，甚至使思維中斷，一個在思索功課的學生，他的扭皺頭髮，搖腿或挖弄鼻孔，會較坐着一點也不動地在苦思焦慮要好得多。

艾波爾頓博士指出：成年人也可以用這種小動作來鬆弛過度的神經緊張。因為大腦皮層的集中活動，是一種孤立性的活動，長時間的剝奪其他器官與肢體的活動，那對身體的健康是有害的。

一位食物中毒專家發現：用柴炭燒飯燒菜，可能會引致癌病。因為他發現在用炭火烤的肉類上，因火焰含有滴下的脂肪質焦素而有碳化合物。吸煙與汽車的噴煙也含有碳質，但因未經火焰，所以不致構成一種有害於人體的碳化合物。

有心臟病的人，不可開汽車，尤其是不可開貨車與巴士。美國費城醫學協會的心臟病專家比力，曾在一些汽車上裝上電力心臟計，然後使一些從心臟病康復的病人，作歷時兩小時的駕駛實驗，在接受實驗的人中，平均每五個人中有一人有危險的心臟變化，其中有些是在擠擁的交通發生，有的則是在快車公路上出現。危險的是，這些人都未說有明顯的不適的感覺，而想要將車在路旁停下來休息一下。這樣下去，當他們覺得不妥時，很可能是一種猝發的心臟病，而不致人車兩亡的悲劇。

關於聾啞兒童的教育，應該越早開始進行越好。假如他（她）們在幼年時即使用助聽器，這會使他們習慣成自然地去使用，而在長大後也較少有心理上的障碍，在兒童滿一週歲之前開始教他使用助聽器，那是最好的。

有兩位助聽器專家說：他們曾在一些聾啞兒童身上裝上固定的助聽器，然後鼓勵做父母的，每天給孩子聽五個鐘頭的各種聲音。這些做父母的迅速注意到，他們的孩子對沙沙聲與玩具的聲音感到興趣。以後，他們又傾聽如收音機、電視和家人間的對話等聲音，增加他們的咿呀學語的聲調，這是趨向真正的說話的先聲。

加州大學的人類成長心理學家貝萊博士說：女嬰在牙牙學語時，如果先發出「加、加」或「打、打」的聲音，則她長大時是聰明的，但男嬰的發音，則不會預示什麼。

生活顧問

怎樣投考師範學院

L·S·I·小姐：

來信說及你和同學A君的事情，我要稱你高興，因為你能獲得純潔和互助的知己朋友，你應該好好地跟他發展友誼關係，第一，不要被愛說閒話的人破壞你們的感情，第二，更重要的事，不要把這些看作什麼「男女間的事情」，因為你們還年輕，而且在求學期間，你們只是很知己的朋友，並沒有談情說愛的關係，所以我希望你不要想到「自作多情」這些字眼，這對你和對他都是沒有好處的。

你的問題答覆如下：

㈠你既說B和C君是班中頑劣的學生，則他們要說你和A君的壞話，那是不足為奇的事，他們的出發點是由於妒忌，並非有什麼惡意。只要你和A君互相了解，而且明白對方「來說是非者」的為人，那便不必介意他們說的壞話了。

㈡每次到市政局所設的圖書館溫習，或平時談話時，都是你先開口，那原因是他是個沉默寡言的人，他不愛說話，所以不先開口。

㈢你每次請求他做事或相約，他總是不加考慮就答應了，這自然是良好的行為，而且顯示了兩種意義，第一，他把你看作知己的朋友，第二，他是個熱心幫助別人的人，這是很難得的性格。

㈣你們這樣年輕，又求在學階段，即使很知己投契，態度上也應該很客氣的。說到你對他的印象極深，時刻不忘，這也是正常的，一個人難得有個知己而互助的好朋友，相信他對你也有同樣的印象，不過請記得，這種「很深的印象」並不就是戀愛，你也不必想到自己是「自作多情」。

㈤「迷你裙」本身很好看，所以他並不會不喜歡。但他卻不喜歡你穿迷你裙，這大概是他心中認為穿着迷你裙的多數是愛打扮的女孩子，他不願意你愛打扮和活動，所以不喜歡你穿。

㈥他起初介紹工作給你做，後來又改變了，這可能是因為他發覺你做了那份工作後，會影響你的學業，所以勸你不如畢業後再找事做，他的見解是對的，你說恨他，這樣恨得太沒有理由，難怪他會感到驚訝！

㈦投考師範學院的資格是中文或英文中學畢業，會考及格。用中文授課。除了羅富國設有兩年制外，一般都是一年就畢業的。

㈧你的姊姊下月結婚，你和你父母都想邀請他去。你就對他說明就是了，我不明白你難於開口的原因。或者你可以先問他願不願去，如不願去，就不必派請帖。

㈨你是個聰明而活潑的女孩子，我猜得對嗎？至於高度和體重都很合標準。

莎莉覆

新婚夫婦與煙草業（下）

人海傳奇

——他是一個英俊的小伙子，但是為人極蠢，新婚之後，被人戲弄……

那位新娘子，躺在那裡，起初抱着等待的心情，但是因為等得太久，毫無結果，最後，倦倦的睡去。

至於格里契科呢，因為想到他的朋友的話，心裡面非常迷惑，便走到床下面去，到處去走了一回，後來，想到他的朋友說過，是應該在下面，於是，他便在一件傢俬的下面睡着了。

到了第二天早晨，他的朋友問他道：「喂，格里契科，你找到了下面沒有？」

「當然找到了。」格里契科回答。

「那麼你有沒有在上面睡過？」

「還用問嗎。」格里契科說，「當然是在那上面睡過。」

「你這個傻子，」他的朋友說，「其實，到了後來，你是應該翻過來的。」

到了這一天晚上，格里契科再回到臥房裡去的時候，他是費了好大的勁兒，才把那件傢俬翻了過來，結果，是將他的手臂也弄傷了。

不過到了天亮以後，他在穿衣服的時候，卻有了一個奇異的感覺，那便是婚姻生活，實在是非常的不舒服，於是，他悻悻的走了出去。

在另外一方面，他的新娘子，由於遇到了這樣的丈夫，曾經哭了一場，及至她哭過了以後，忽然心生一計，於是，她走了出去，祇見格里契科是坐在池塘的旁邊。

她問道：「我可以在這裡沐浴嗎？」

「如果你高興的話，當然是可以的。」他說。

她又說：「這裡的水是這麼深，你好不好先下水。」

之後，他便脫下了衣服，走到了水裡面去，事實上，池塘裡的水並不深，僅僅是到達他的膝頭而已。

於是，她也脫下了她的衣服，蹣蹣跚跚的走到了水裡面去。

當她到了水裡面去以後，她指着他的身上說道：「喂，你瞧，你的身上有一根煙草！」

「煙草？」格里契科說，「過去我祇是知道那是用來通水的工具。」

後來，他又望着慕芝說：「喂，你瞧，你的身體又是與我的完全不同，那到底是甚麼？」

「這是煙草袋。」她害羞的回答。

後來，格里契科在想着：照理，煙草是應該放在煙草袋裡才對，可是，再一想，煙草袋又會不會吃煙草呢？

到了這裡，他便把自己的意見說了出來。

她把他拖了回去，並且告訴他煙草袋非但不會咬煙草，而且反而會使煙草常保新鮮。

後來，他的父親問他，婚姻生活的趣味如何？他的回答是：

「爸爸，坦白的告訴你，婚姻生活，實在令人討厭，不過我與慕芝對於煙草行業，卻是幹得津津有味。」

·上官寶倫·

小小軍曹擔大任 代表一百卅萬人

萬·花·筒

·紫雲·

美國陸軍軍曹伍德里治曾經在南越作戰十一個月。他的前往南越是出於自願，本來打算在南越服役期滿的時候，遞出申請書，好把稽留南越作戰的時間延長。

十四個月前，這位原為美國陸軍第一師成員的伍德里治軍曹，突然被委任為美國整個陸軍的第一個「總部軍士長」，兼美國陸軍一百卅萬士兵的發言人。

老伍接到任命狀後，不勝驚訝，曾對他的老上司說：「您能夠轉告上面，說我念念不忘戰門的嗎？」

老伍被提升後，頂頭新上司不是別人，而是美國陸軍參謀長約翰生。從開頭起，約氏便對老伍說：「在陸軍總部當軍士長，並不祇是榮譽職位，我們打算使你以兩個禮拜的時間參加種種儀典，事後，你可以穿上便服開始份內的工作。」

老伍緞把他的工作綱要喚作「我的憲章」。照這份綱要，他當找出美國陸軍中男女士兵和其家人的問題，而且得替他們的問題搜尋解決辦法。

美國陸軍中男女士兵如果有什麼問題，可以不理軍中的例行手續，而以寫信、撥打電話或當面對談的辦法跟老伍直接接觸。

老伍升任新職以來，已經走了十七萬英里的路，到過美國陸軍部隊五十個駐地。總之，他曾以大量時間聽取美國陸軍士兵提出的問題。

不久前，他曾到美國陸軍的一間醫院察看，在該院碰見一個在南越作戰失掉一條腿的軍曹。這名軍曹說，他想仍舊留在陸軍服務，希望作個徵兵員。

老伍說：「我希看他的服役成績，會發現他有不少可以貢獻陸軍的東西。」因此，這名軍曹如今依然在美國陸軍中服役，使老伍感到欣慰之至。

老伍久歷戎行，除了曾在南越協助剿共之外，還曾在第二次世界大戰期間於炮火下出生入死。

美國本土某州的戈敦堡，是美國陸軍訓練士兵作戰的地方之一。該地建有一個「越共村」，一切佈置，跟南越境內被赤色游擊隊盤踞的村莊相似，村裡村外滿佈各種陷阱，可以使受訓的美兵在開往南越之前，熟悉南越赤色游擊隊的各種詭計。圖示老伍正在查看這個「越共村」外的尖竹網，圖下的大像，則是老伍的正面近照。

青樓探秘

·火麒麟·

三十一、窮軍官忽成有錢佬

那幾個僕從，便駕着馬車，將妮莉歡娃送回她的姑母家裏去，由於蘇科王子曾經有那樣的暗示性的說話，妮莉歡娃的遭遇當然是非常可悲的。

第七章

蘇科王子的姪子李奧，本來是非常窮的，同時，他的地位是非常的低，因為他祇是一個小小的騎兵中尉，而且，他的身上又有一身債，可是，因為他的叔父這個恩賜，他倒是馬上成了一個非常有錢的人了。

總之，當蘇科王子去了歐洲旅行以後，那一座龐大的宅院，便成了這個年輕軍官的所有物了，至於裏面到底有着多少僕人，他是根本無從理會，他也是不想去理這一點。

不過，他在回到自己的寓所去後，卻是先將這件事情，告訴他的僕人保羅，另一方面，又將那個猶太籍的妓女叫了起來，叫她趕快離去。

在兵營方面，李奧又上了辭職書，這一來，兵營裏面的同僚，立即為他舉行餞別宴，下一步，他便搬到了他的叔父蘇科王子的家裏去了。

李奧到了他叔父的家中以後，開始時，自然是對那些僕人，逐個提出問話，此外，又與律師會商有關遺產的財產數目，他又通知所有的有關人物，說明目前蘇科王子的財產，統統由他管理。

不過，在那天晚上，因為他太高興了，他喝的酒是太多了，因此，需要四個人將他抬回床上去。

到了第二天早晨，當李奧醒了過來時，那些僕人，正在照顧他，因為他頭痛的關係，所以，特別將冰塊放在他的頭上。

實際上，他因為吃穿均不愁了，對於他的叔叔到底是有多少財產，他倒是一點也沒有理會。他祇是在身體稍微感到舒服了一些之後，這便跑到外面去騎馬，因為蘇科王子是養有許多名馬的。

當他騎完馬以後，這一夜便聲明要與葛茜嘉一起吃飯，而且說明葛茜嘉的衣着，必須要與他的嬸母過去的穿戴完全一樣。

葛茜嘉自從受了鄰夫的刑罰後，曾經由別的僕人，小心的將她照料，她們曾經用油膏小心調理那些受傷的地方。不過，她的臀部仍然是有點痛。

後來，從別的僕人的口中，她知道妮莉歡娃與王子是已經離去了。同時又知道高斯特華是已經被殺了，目前是已經換了一位年輕的主人。

多此一舉

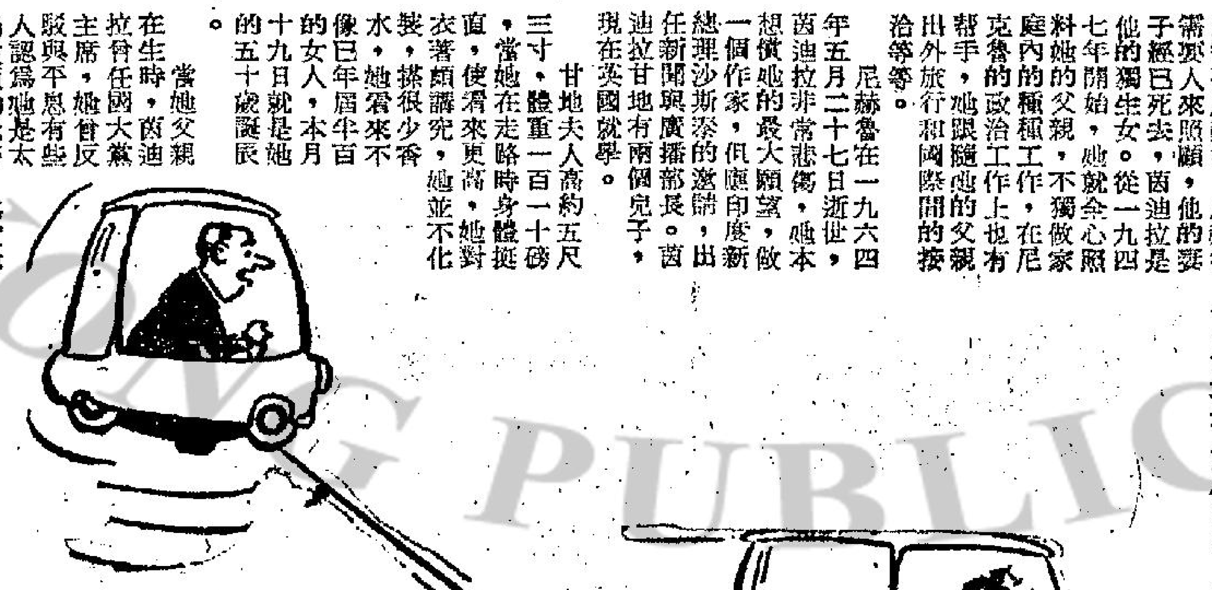
·孟之·

每年聯大開會，必定要把所謂「中國代表權問題」，列入議程，十多年來，屆屆如此；而每次表決的結果，中共政權照例是被拒於聯合國門外。年年如此的結果，代表權問題就成了聯大的例行議程，簡直是多此一舉。

提出准中共入會的國家與贊成中共參加的國家，數目一年減少一年，本屆提出此案的，祇得九個會員國。聯合國有一百廿二個國家，九個國家約佔十三分一，這能算是提案？前幾屆，由美國領先，提出類如此種案件，應取得聯大三分之二的同意，大多數同意已不能有效。美國此一主張是根據聯合國憲章而來的。為今之計，我認為美國應該進一步提出：今後如再把此案提出聯大，必須有超過三分之二國家的連署提議；否則，此案根本不能提出討論，更不能列入聯大議程。

上述做法的好處，就是根絕今後再在聯大提這套無聊把戲，一勞永逸，使以後每屆聯大，不再聽到中共入會這四個字。此一建議並不是非非之想，事實上，聯大每年開會時，各國代表們僕僕風塵，旅費與居住的開支不貲，到了紐約，原是為討論一些世界和平有實際作用的問題，但每年卻為「中國代表權問題」浪費精力與物力，多此一舉。

玻璃屋



「喂！別這麼快好不好！」

長篇武俠小說

冷于冰眉峯一蹙道：「閣下這一付做勁，倒教冷某人由衷欽佩！」

「閣下何人？」

六四、年青的醉人的少奶奶

畢維信律師對他的秘書說：「那麼，你現在就搖電話給駱梅姬好了。」

畢維信抵達紅樓公寓，輕輕扣着駱梅姬寓所的門。

「誰呀？」是女子的聲音。

「我呢！駱小姐……」畢維信用很熟朋友的語氣說。

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十 每天元半 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
㈠中環永利街八號地下 電話：二二五四九五 二二二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七 七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司
㈤九龍城周生生金行（太子道四三三號）
㈥青山道周生生金行。青山道三二六號
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）
⑾紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
⑿荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⒀元朗周生生金行（大馬路一號E）
⒁粵元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所。

商業 台灣手工藝品 大量運到
招生 香港商科語言書院 立案 英文拼音·日文·德文·信札 英婦會話·法文·國語·簿記 西班牙文·打字·珠算·文法
香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 立案 招生 電話：762071 778021
必文速記 30元裁剪 美容研究 出讓 一首
招生 上海旗袍 北角各級英文
鑽石 玉器 珍珠 冷綫繡花 五金製品 複印 油印

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話。請將廣告文字列入表格連同郵票寄香港灣仔分域街十八號工商晚報廣告部收，當即妥為登刊也。謝謝
工商晚報敬啟
茲函附港幣 拾 元 支票/郵票 請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天
此致
工商晚報
刊戶： 啟 一九 年 月 日
住址： 電話：
請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票，則將「郵票」二字刪去。
每段不超過「大字四個」「細字四十個」每天元半

四補精 秋風起進補及時
程普德 鼻
潘伯 診症時間
王伯泉 跌打傷科 風濕雜症
洪冠洲
馬寶來 皮膚
鮮尿
風濕胃 氣病痛
岑子良
周斗光 痔 瘻 血 痔
今日播音電視節目

冷劍慈航

長篇武俠小說　諸葛青雲著　余丹青插圖

三、簫韻難通生死界

「找不到一絲什麼呢？」他不忍說下去了。

黑衣蒙面人道：「事實如此，信不信祗好由你！」

冷于冰輕輕一嘆道：「兒手也一直未查出？」

黑衣蒙面人道：「我已經盡了最大心力。」

冷于冰長眉一軒，注目沉聲道：「閣下，那除非是你自己下的手！否則，以你『玉面陶朱婁孟嘗』卞天鵬如今在武林中的聲望和地位，決不致歷時十五載而查不出一個殺人兒手來！」

原來這黑衣蒙面人竟是新近崛起武林、大名鼎鼎的「萬柳山莊」莊主「玉面陶朱婁孟嘗」卞天鵬。

黑衣蒙面人發出一串諷刺意味極濃的冷笑，道：「高明！高明！冷大俠果然功力與機智都超人一等，不愧那『擎天玉柱雙絕書生』的雅號！」

冷于冰心中一動，快如閃電似地伸手凌空一招，那黑衣蒙面人的障面黑紗已到了他的手中。

呈現在他面前的黑衣人，竟是一張年約四旬開外，白淨無鬚的俊臉，目光陰冷，鼻尖如鉤，尤其是那張蒼白的面孔，可能是方才受了簫音的創傷，竟蒼白得不帶一絲血色，冷月清輝斜照之下，根本不像是一個活人。

冷于冰眉峯一聳道：「閣下何人？」

黑衣人冷然地道：「在下乃敝上手下的馬前小卒，賤名不敢有污尊耳，不提也罷！」

冷于冰苦笑一聲道：「終朝打雁，想不到今宵卻被雁啄了眼睛！」

略頓話鋒，注目沉聲道：「能在冷某人眼前熬過一曲攝魂神簫，而僅受輕傷者，決非無名之輩，但閣下既不願通名，冷某人也不便勉強，不過冷某人卻不為老友卞天鵬有閣下這種高人作為手下而賀！」

黑衣人陰陰一笑道：「冷大俠過獎了！像在下這種庸材，『萬柳山莊』中，可說是車載斗量！」

冷于冰神色一整道：「閣下傷勢並不太輕，但冷某人卻還有些話必須要請教一番，所以，冷某之意，閣下不妨坐下答話，也好省點氣力。」

黑衣人嘴唇微微牽動了一下，傲然地道：「多謝關注！這點傷，在下還挺得住……有什麼話，儘管問吧！祗要是在下知道而不礙本莊機密的事，在下保証使你滿意就是。」

冷于冰微微一笑道：「閣下這一付傲勁，倒教冷某人由衷欽佩！」

微頓話鋒，莊容注目道：「由閣下方才的答話中，已可證明，閣下受命來此之前，卞天鵬必然已將萬一謀殺我冷某人不成以後的步驟告訴過你的了？」

黑衣人道：「不錯！」

冷于冰道：「那他打算怎麼樣呢？」

黑衣人道：「敝上說『冷于冰縱然此番能逃死劫，也還是逃不出我的掌心，因為我掌握他唯一親骨血的生命！』」

冷于冰神色一變道：「他說的是憶冰那孩子？」

黑衣人漫應道：「大概是的吧！」

冷于冰臉上肌肉一陣抽搐，默然少頃，才輕輕一嘆道：「他打算做何要脅？」

黑衣人道：「莊主的條件很簡單，祗要你冷大俠能交出『天龍寶典』，並公開宣佈不再過問武林是非，那麼，他就將谷憶冰完整無損交還給你。」

冷于冰慘然一笑道：「這些條件委實是夠簡單啊！」（十三）

冷于冰伸手一招，黑衣人的面紗已在手中。

珠海七傀

高華

八四、又一個門委逃亡

法庭接納了畢翁的上訴，同時准許在他作供時清堂，畢翁便大爆內幕，講出他的兒子，被迫在法庭表演，因為不表演的話，入到監獄要被他的同志打手痛打，同時指出他的兒子是乏經驗大小的卒仔，實在沒有資格做策劃人，因此要求覆審，以便洗雪。

高院終於批准了發還地院再審。

畢小二早已獲得父親的通知，在再審的期間，果然推翻所有初審的口供，改變了全部態度，自認受人指使，用錢買歹徒嘯仔擾亂學校，其實學校根本沒有鬥委會，他的口供，大大轟動了法庭，法官終於原情輕判入獄三個月。

至於畢翁和大女兒，當天下午，便乘飛機離香港去日本，擺脫了左派的控制。

羅德利用學生進行搗亂香港的計劃，被畢翁打了一招悶棍，影響甚大。

且說徐佳與李祥，本來打算綁擄畢門委的兒女，現在畢翁和他的女兒去了日本，祗剩下一個兒子，卻是在監獄，全部計劃都破產了。

徐佳十分喪氣，認為被强奪去的老婆本，一定無法得回了，李祥道：「辦法仍然有，我和你去打劫。」

「打劫？」徐佳道：「去那裡打劫？」

李祥道：「去新界，我知道有一個門委逃匿在新界的沙洲，祗要找到他，把他擄到手，聲言要他出錢贖命，相信他一定會要命不要錢的。」

徐佳嘆道：「祥兄，你對我太好了，我不能再麻煩你陪我去打劫。」

李祥道：「那麼我們當作一宗生意去處理好了，成功後，我們把擄獲的錢平分吧，這個被警方找尋的門委，是我們過去的拍手同伴，祇因他黑食黑，用卑汚的手段，把那麼貨物據為己有，逼得我們要避去澳門居住一個時期。假如不是他立壞了心腸，我們是應該平均利益的。」

徐佳道：「那批貨物，是見不得人的東西了。」

李祥道：「當然，那是雲南黑土，他據為己有之後，有了資本，從此一帆風順，成為富翁，其實他也不是有什麼派別的，大概是參加了左派之後，對他的生意有點好處，所以忽然之間，成了『門委』。」

徐佳道：「那麼我們去那裡找這個沈平？」

李祥道：「我知道他一個人住在新界的沙洲園，不出來見什麼人了！」

徐佳道：「好吧，我們合作做這單生意。」

原來沈平在反英運動的時候，由於天天看左派報紙，中了毒，便認為「港英必敗」，所以在捐錢的時候，一次過捐了十萬元，同時多方鑽營，要求名列門委榜上，他是如願以償了，料不到港英未敗，他們卻已先敗下來，而且還要逃亡。」（八四）

柳毅傳奇

歷史小說　南宮搏著

進入水底

「我不知道——」他也低聲回答：「看來，我們又已分別了一年似地……阿珠……」他最後叫喚之聲纏綿而幽遠。

她半合着眼，享受這一聲低喚——好像，柳毅這一聲叫喚中，有着無限的溫暖。好像，曖然的呼聲，迴流在她的血管之內，一瞬間，她似夢似魘，無法自制了！雖然在盛筵中，還是伸出手來，緊緊地捏住了柳毅的手：

「毅哥——毅哥——」

他細聲應着，而錢塘君，此時揷嘴進來：

「阿珠，這是在大庭廣衆之中啊！」

「唔——」她鬆開了手，又回復剛才那樣垂下眼皮的神情，不過，一種喜上眉梢的神情，又自然地流露着。

宴會終於完畢了，柳毅向賓客致意，錢塘君和龍女相偕入了內室。叔父與姪女兒相顧而笑。良久，良久，鄭君才送客回來，現在，他也變得急躁了，一入內廳，就嚷着：

「事情做完了，我們立刻就上船嗎？」

錢塘君一笑，向姪女婿說：

「不必如此着急哪。」

「我們——」柳毅一頓，不好意思再說下去，看着妻子出神。

龍女淺笑着，扯着叔父的袖子說：

「去吧，不要為難我的丈夫。」

這樣，他們匆匆忙忙地上了船，錢塘君，原想上船之後，再與柳毅談問題的，可是，他們新夫妻上了船，就進入自己的一間艙房，將房門關上了。

錢塘君看着他們關上的門，聳肩一笑，踱到前艙，向幾位水族中的首長說：

「我們歡迎公主的典禮照常舉行罷。」

洞庭湖上，洞庭君的族下，因公主回門，有盛大的歡迎儀式，當船隻開行不久，水族中的儀仗隊就在水面上出現，同時，船行也比前快速。又不久，宏大的樂聲響起，水面也起了波浪，但是，他們的船隊卻浮在波浪之上，好像在水面之上飛行。

此時，艙房內的柳毅驚覺了，他看着妻子，以目光詢問。龍女柔軟地告訴丈夫：

「毅哥，我的族人來歡迎我回家了，看來，我們得出去一下，讓我介紹你給我們的族人。」

「我為你整粧——」

「我們在一起，我總是給你弄得紊亂不堪。」她伸手掠攏散髮：「我自行整理吧，讓你準備，那會耗去許多時間。」（九〇）

小說

無情谷

奇情恐怖小說　穆穆著

二二：無話可說

老婆子徐凱如這樣說了之後，周仲原才憬悟。原來，徐凱如計算自己要得古銅匣子之後，即時購買機票飛返歐洲，亦要三兩天的時間。在這三兩天之中，不只王素青和王素文會殺她來奪取古銅匣子，仇明亦會殺她奪取古銅匣子，更寘要便是周仲原，會報警，把她拘捕，所以她雖不殺周仲原，亦不能不把他綑綁過來，使無法出無情谷。他不能出無情谷，消息自然無從走漏；消息不走漏，她便可以有足夠時間去購買機票回返歐洲。雖然，她到歐洲之後，周仲原所說，仍是可以報警依循法例手續把她引導回來；不過，這樣的引導，手續麻煩，程途又遠，她把鑽石沽出，有了錢，亦不愁找不到可以隱藏過來的地方；隱藏一段時日，事情丟淡，她便可以沒事了。

老婆子徐凱如這樣打算，當然很週詳。周仲原禁不住暗嘆這個老婆子做事，亦有一手。而徐凱如把他綑綁過來之後，便伸手去把古銅匣子取到手裏，把匣子打開，一顆又一顆的鑽石，都是上品；全部合計，價值一百萬元，決不會有半點誇張，現在那個老婆子徐凱如，是獲得一百萬，成為巨富了。為此，徐凱如很滿足，先把鑽石放回古銅匣子之中，然後用一條帶子把匣子綑上，再栓在身上。這麼一來，縱然是有什麼意外，亦不會失落。

徐凱如把古銅匣子栓妥之後，便雙手一拍，表現得甚是喜悅，說道：「周仲原，我說你對鬼物之說，來得太過迂腐，半點都不會錯。現在，作為無情谷冤魂厲鬼私產的古銅匣子已為老婆子所有，仍是不見谷中的冤魂厲鬼來攻擊，可見鬼物之說，極是虛渺，我研究靈魂學而雖相信有鬼，但鬼的行動，絕無成規，由現在的事實可以知道。」

現在的老婆子徐凱如，的而且確是侵奪無情谷鬼物的私產了，谷中卻不見有鬼影或鬼火出現，與他和王素青、王素文到來之時完全不同，鬼物之談，不只虛渺，行動亦沒有一個原則或規定。不過，周仲原到此，亦不會把古銅匣子的鑽石不落在自己之手作為一回事，因他是個不貪財的正路人；不過他上次和王素青、王素文到來，雖是不斷地遭受谷中冤魂厲鬼攻擊，因而產生出不少錯誤觀念，現在徐凱如卻順利獲得百萬財富，亦是不勝感慨的。他有嘆道：「老婆子，我們來取古銅匣子，而受無情谷冤魂厲鬼的攻擊，不只是我，你卻沒有事，而王素青和王素文兩人亦運道太壞了。今後，我還能有話說嗎？今而後，我亦不願再多談無情谷的事了！」

周仲原如此說，顯得他將古銅匣子落在徐凱如之手，雖然是心有未甘，但在不移的事實之下，他亦不能不甘心的了！」（一〇一）

獨眼龍

間諜奇情小說　安平著

六四、年青的醉人的少奶奶

畢維信律師對他的秘書說：「那麼，你現在就搖電話給駱梅姬好了。」

「我要對她說甚麼呢？」馮悅萍問。

「你要作為韓紫佩的朋友，你告訴她，警方對韓紫佩現在已實行寬赦，看看她有甚麼反應。也許，她有許多話要跟你說，你不必管她，作為很悤促的樣子，把電話掛斷就算。」

「我是在大導演指揮下做戲，」馮悅萍笑着說：「看來，這個毫無經驗的演員，不會做得很理想呢！」

杜仲平覺得他們確是在演戲，但摸不清他們在演甚麼戲。他說：「你這樣子做，作用在那裡呢？」

畢維信笑着說：「我要找出那個戴二百七十五度老花眼鏡的人是誰呀！同時，我要知道駱梅姬是否在家。」他轉對馮悅萍說：「你搖電話好了。」

電話接通了。

「喂，你是駱梅姬小姐嗎？……我是韓紫佩的好朋友，我現在是偷偷搖電話告知你，韓紫佩已把她的秘密全對警方說了，不過，她說的是甚麼，我卻不知道，你大概會明白吧！……好了，我要收綫了。……」

於是，馮悅萍的戲，算是圓滿收場。

「眞是一位值得金像的新明星！」畢維信大聲笑着。

接着，他穿上外衣，離開寫字樓。

畢維信抵達紅樓公寓，輕輕敲着駱梅姬寓所的門。

「誰呀？」是女子的聲音。

「我呢！駱小姐……」畢維信用很熟朋友的語氣說。

「請推門進來吧！」

畢維信把門推開，駱梅姬正忙着穿上外衣，黑色的胸圍和黑色的三角褲都隱約可以看到。

她充滿笑容的臉孔，突然嚴肅起來。

「你嗎？」她邊說邊把外衣圍得緊緊。

「你怎好偸看我呢！」

「你不是叫我推門進來嗎？」畢維信微笑着說：「對不起，駱小姐。」

「我不以為是你呀！」這位夜總會的歡場人物嗔嗔地說。

「你以為是誰呢？」

「不關你的事，不要多嘴。」

畢維信老不客氣的坐下來，順手取了一枝香烟，閒散地在燃吸着。

「畢先生，你看我，覺得過份隨便嗎？」駱梅姬側身坐在沙發上，把一雙長長的玉腿，蹺叠起來，有意無意地正對着他搖動着。

「你是一位年青的醉人的可愛的少奶奶。」（六四）

占士邦勇劍俄女諜

伊恩法蘭明原著　郭劍譯

（六）雙重謀殺

換言之，就是在他向二百七十二號動手之前，先把他幹掉。這就是你的任務。這一點，你可明白了麼？」他淸澈的藍色眼睛，射出冰冷的嚴酷的光輝。不過，占士邦知道，馬組長的習慣，這祇是表示他的意志堅決，而不是討厭他的部下，故意向他多所發問。他也許更知道，平日指揮他的部下，去殺死一個人的，那是須要絕大的勇氣和決心。否則，他的部下稍涉猶豫，後果便不堪設想。他在將任務交給他的部下時，所以，他往往以這種嚴厲到極點的語氣，不含有絲毫猶豫的語氣，吩咐他們，用意就是如此。占士邦分明知道這一點，他存心明知故問，不過是有意想尋開心，把殺人的罪過，也分交別人的肩膀上擔負一份罷了。

現在占士邦知道全部的內容，他決定還是快些進行，減輕了馬組長的憂慮為宜。於是，他站起身來，說道：

「長官，還就是了，我假定參謀長已獲得全部的情報，那麼，還是早些去的好。到了那裡，我還要實地觀察一下地形，找個掩蔽的地方，希望能有較好的成績。」他邁開大步，向房門外走去，但行到了將近門口時，又聽見馬組長悄悄地說道：

「眞對不起，把這件工作交付給你，還是件使人不愉快的工作。不過，話雖如此，工作倒是要認眞地去做好。」

「長官，我一定盡我的全力。」占士邦說

說，他並不喜歡這份差事，但就整個事情而言，與其把責任交給別人去做，那就不如索性由他出手較好。

參謀長對於占士邦的特殊任務，僅是表示一點點同情。「很抱歉，這件事情落在你的頭上，占士邦。」他繼續說下去，「柏林站的規定沒有好手，可派用場。而且，這又不是一種你可以隨便請一個正規軍人去做的一份功夫。我們英國駐德部隊中，有不少第一流的射擊手，但是以真人來做鎗靶，那是另外一種腦筋才能應付。總之，為了選人選，實在傷了不少腦筋，到了最後，才決定請你執行這項任務。我立即到卑斯利去，替你佈置一次特殊的射靶練習，看看你的射擊能力，能否應付得來。據靶場送來的報告，你的成績十分理想。所以，決定派你上柏林一行。執行這個並不使人快活的任務。今天晚上，飛德國的機位已替你定好，你到達柏林機場後，叫輛的士，前往這個通訊地址。」他說着，另一面將一張小紙頭交給他。然後又吩咐他：「現在，你就上四樓去，能見柏林站的副站長，他已經在那裏等候着你。我想，這份差使，恐怕要你坐在那邊渡過未來三個晚上呢。」

「關于使用的鎗械，怎樣運往德國？是不是還直由我放在高爾夫球桿袋中，携同前往，冒險經過德國海關人員的檢查？」（六）

港人港話

左派工會·全是賊巢

警方晚上搜查九龍城左派「華南電影工作者聯合會」之翌晨，該會港共暴徒百人，竟有計劃的在該處潛伏，另以數名張貼煽動性標語，誘警車到場後，百名男女暴徒，即從附近竄出，重重包圍警員及警車，聲勢洶洶，警員迫得向空放鎗兩響，而防暴隊亦瞬即到場鎮壓，當堂拘捕十男二女暴徒，查出均為左派片場之道具、佈景、泥水工作者。

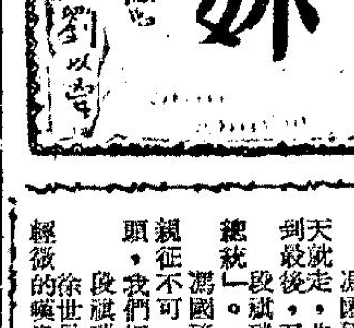
由這一事件，已充分說明所謂左派工會，不過是港共暴徒的巢穴，搗亂以至殺人放火的賊巢，如同左派學校一樣，不過是港共培植新暴徒的溫床，迷惑青年，擾亂社會的養成所。

如果要確保本港的良好秩序，以恢復居民和平、自由的生活，維持本港的良好的繁榮，實在非把這些賊巢徹底搗毀不可，非把這些暴徒徹底消滅不可！

姑息足以養奸，容忍終貽後患，什麼「和談」，全是港共在垂死前掙扎續命的呼喊！信者得禍，言者實妄。除揮起鐵棒，對港共窮追猛打外，實無他途。

鳳妹

奇情小說



在母親面前演戲

她並不知道鳳妹與清海的「關係」。清海與鳳妹也像演戲般的裝作甚麼事情也沒有發生。但是他們的做作顯得很不自然。當他們三個人在一起的時候，清海常會找一個無關緊要的話題與鳳妹兜搭，鳳妹為了掩飾心情上的狼狽，總不致作聲。有一次，清海向鳳妹提出一個問題，鳳妹不答，淑珍加重語氣責備鳳妹：

「為甚麼不答？這是很不禮貌的！別人跟你講話，你要是不答是一件非常不禮貌的事！」

鳳妹聽了這樣的責備，悶聲不響，走入自己的臥房。

淑珍嘆口氣，望望清海。清海說：

「我要出去吃一個朋友，也許不回來吃晚飯。」

清海走後，淑珍走入鳳妹的臥房，問：

「你不喜歡他？」

對於這個問題，鳳妹不知道應該答些甚麼，只是一味搖頭。這是一種無可奈何的動作；但是淑珍卻誤會了她的意思，以為她在否認。因此，淑珍就追問她：

「既然喜歡他，為甚麼不理睬他？」

「我不想講話。」鳳妹答。

淑珍歎了一聲，作了這樣的解釋：

「鳳妹，做人不能祇顧自己，不顧別人，你雖然不想講話，但是別人向你提出問題時，你不能不答。」

這種道理，鳳妹不會不懂。問題是：她在母親面前演的戲實在太多了，受了良知的譴責，不願意繼續演下去了。關于這一點，淑珍當然無法了解。在淑珍的心目中，鳳妹永遠是個長不大的小孩子，一舉一動，一言一行，都需要她去糾正。殊不知鳳妹早已從一個少女變成少婦；而鳳妹的情人正是清海！

淑珍對鳳妹與清海的關係毫無所知，所以總覺得鳳妹的態度是不對的，需要加以糾正。

「鳳妹，他待你很好，一直將你當作親生女兒一樣，你不能用這樣冷淡的態度對待他！」

聽了這樣的話，鳳妹忍不住流下熱淚。淑珍仍不知道她的內心的混亂，只當自己的話語講得太重，忙加勸慰。

鳳妹哭得更悲傷。淑珍覺得鳳妹給她寵壞了。

三個人的關係，越來越微妙了。清海心裏喜歡鳳妹，卻必須將這份感情隱藏起來。他當然也喜歡淑珍。問題是：淑珍小產後，使他們的感情已產生小小的裂痕。（一五）

玄黃血戰錄

近代歷史演義　趙達民著

第六回　袍澤誼難辭　桃僵李代　驚車行不得　虎擲龍拿

馮國璋等全體閣員退出後，細想想段芝貴的話頗有道理，卻眞大意不得，當時親去東四牌樓五條胡同找徐世昌商量。

徐世昌聽說南軍進攻岳州，當時也嘆了幾口氣。

馮國璋說道：「兄弟自接任總統以來，發大志願就在謀取和平統一全國，不料枝節橫生，願與心違，因此特地前來請教，希望太傅能指示一條可行之路。」

徐世昌說道：「總統愛國愛民之心，為天下所共見，所以到今天未能臻於郅治，照世昌的看法，外在原因少而內在原因多，今天中國兵力十之八九在北洋派手中，如果北洋派自己能團結，沒有什麼事辦不通的。」

馮國璋說道：「太傅之言自然不錯，不過，今天北洋派之不團結，其過失不在我，我越是要團結，別人越是製造分裂，請問我有什麼辦法。」

徐世昌微笑一下，說道：「過去的事不必再提了，翻起舊賬祇有徒損感情，未必能辨出是非，我想還是把芝泉請來，大家當面談談，人多了主意也許多些。」

馮國璋點點頭，就着副官打電話，不多時間段祺瑞趕來了。三人坐了幾分鐘，沒有一個人開口。停一時還是馮國璋說道：「芝泉，現在南軍已正式進攻岳州，我特來拜訪太傅，同時請你來商量，應該怎樣應付。」

段祺瑞道：「關於西南方面的事情，祺瑞平日很少過問，尤其是自從奉委為參戰督辦之後，專心在應付參戰事宜，對國內之事更沒有精神顧到，所以也拿不出辦法，一切還聽總統安排。」

徐世昌也未料段祺瑞一下就推得乾乾淨淨，這以來自己反而不好揷嘴了。

馮國璋知道段祺瑞所以推辭不願過問，實在因為自己已陷入窘境，非向皖系低頭不可，當時急憤交集，驀地起身拍案說道：「西南方面欺我太甚，我同他們拚了！」

徐世昌同段祺瑞不曉得這是怎麼回事，都相顧愕然。

馮國璋接着說道：「這個仗不用別人去打，我自己打仗還不外行，明天我就親自帶隊出發，如果南軍攻下岳州，我一定打到廣西，同陸榮廷見個高下。」

段祺瑞與馮國璋相處幾十年，未見他這樣失過態，再看徐世昌好似也莫名其妙，瞪着大眼看馮國璋的行動。

馮國璋又說道：「兵力方面我親自出馬，徵調比較容易，我明天就走，先帶一部份衛隊出京，京師治安，就請兩公多多費心」說到最後，又拱了拱手，站起身就外出。

段祺瑞覺得事情越鬧越大，究竟不好，當時站起身喊了一句「總統」。

馮國璋回頭擺手道：「芝泉，你不要勸我，我已下了決心，非親征不可，除去武力之外，沒有別的辦法能解決，他們是祇認識拳頭，我們把他們打敗了，什麼條件都不必談了。」

段祺瑞還想開口，馮國璋已經出了大門，擺擺手而走。徐世昌從開始就一直端詳馮國璋的面孔，一句話也未說，最後祇輕微的噓息一聲。（一四一）

今日播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺，超短波調頻：九十四兆週。）

【四時】南音「梁天來事蹟」。卅分，咪前展書讀「箕子碑」——柳宗元。四十五分，時代曲。【五時】粵曲及時代曲。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞及特別報告，海員特別報告。國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，詩聲詞韻。卅分，特別報告及音樂小曲。四十分，英語進階。【七時】農民一週。十五分，天氣報告。卅分，時事實錄。五十八分，時代曲。【八時】新聞報告。十五分，廣劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】世界名著「金銀島」。卅分，故事「官場現形記之宦海浮沉」。【十時】粵語新聞，青年節目「青年工作研討會」，音樂舞蹈晚會。四十五分，每日錄音報導。粵曲：㊀十五貫美人，㊁王妃入楚軍。【十一時】三十分，轉播倫敦國語新聞及漁民天氣預告。四十五分，時代曲。五十分，粵語新聞簡報。五十七分，天氣報告。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【六時】三十分，海員招募處有關海員空缺報告。

【七時】時代曲。粵語新聞簡報。繼續時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況簡報。三十分，天氣報告，咪前展書讀「論語八佾」。四十五分，本週農產品市價。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

【八時】公衆活動報告及特別報告，香港海員特別報告。十五分「空中問答」。二十五分，名伶名曲：唐伯貓挾秋香（鄭碧影、鄭君綿唱）。五十八分，天氣報告。

【九時】國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。三十分，中央市場蔬菜價格概況。四十五分，點唱節目「餐刀的經歷」。

【十時】「空中小郵差」點唱節目。三十分，兒童實地採訪。四十五分，故事演講，中國歷史名相「蘇秦——張儀」。五十八分，天氣報告。

【十一時】十五分，粵語新聞簡報，粵曲選唱：梅郎與布娘（司馬劍琴、葉碧天唱）。三十二分，時代曲選唱。

【十二時】馬頭角本地及外來生豬及生牛批發價格報導，本台錄音粵曲。四十五分，漁民天氣預告，時代曲選唱。三十分，粵譜彙全。

【一時】重播：「空中問答」。十五分，新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，時事實錄，音樂。

【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲選唱。三十分，大堂中座。

【三時】（五十八分，天氣報告。）繼續粵曲。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

【四時】天氣報告，時代曲。卅分，粵語流行曲。【五時】粵曲。卅分，一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，美容講座，天氣報告。卅分，小說「橫財一百萬」。【七時】時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，聽明先生。卅分，鄧馬漫談。四十五分，粵曲「雷雨」。【九時】新聞報導，小說「芳草斜陽晚」。卅分，港九時事。【十時】轉播香港電台新聞簡報，天氣報告，少婦日記。三十分，電影故事「催命符」。【十一時】天氣報告，浮生摘記「風雪寒梅」。三十分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【六時三十分】清晨音樂。

【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣，音樂譜子。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測。五十分，座右銘。

【八時】轉播香港電台新聞報道。十分，天氣報告。十五分，時代曲。卅分，歐西曲。

【九時】本港及鄰近地區新聞報道，天氣報告，街市行情。三十分，時代曲點唱。

【十時】南音「西遊記」。三十分，婦女生活節目。

【十一時】報道東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道，繼續時代曲。三十分，倫理小說「情潮」。

【十二時】港九時事特輯。三十分，奇情小說「女人世界」。

【一時】祝壽節目。十五分，轉播香港電台新聞報道，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。三十分，粵曲：㊀情啟（辛賜卿、羅劍郎），㊁花街慈母淚（張月兒、蘇兒）。

【二時】倫理小說「歷劫樂梅」。三十分，時代曲。

【三時】轉播香港電台新聞報道，粵曲：㊀刁婦（江雪、崔妙芝），㊁萬惡淫為首之乞食（新馬師曾、吳君麗）。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

【四時】天氣報告，小說「風雨夜歸人」。卅分，時代曲。【五時】粵曲。卅分，小說「春殘夢斷」。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。廿分，一九六七年流行曲（中西合璧）。【七時】粵曲。卅分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導，世界流行曲。卅分，體育雜談。四十五分，時代曲。【九時】天氣報告，粵曲「衣錦榮歸」。十五分，馬場動態。卅分，白袍龍團第二輯「力挽狂瀾」。【十時】轉播香港電台新聞簡報，中國文化講座「英文中學會考國文課程」。卅分，小說「琴韻戀歌」，天氣報告。【十一時】夜曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【六時卅分】時代曲。

【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣預測。卅五分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。

【八時】轉播香港電台新聞報道。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。廿五分，歐西音樂。四十五分，天氣預測。

【九時】報告本港及鄰近地區新聞，天氣報告，時代曲。卅分，粵曲：㊀百花亭贈劍（何非凡、吳君麗），㊁鳳儀亭（黃千歲、芳艷芬）。

【十時卅分】時代曲。

【十一時】天氣報告，粵曲：㊀除卻巫山不是雲（徐柳仙、呂紅）。十五分，轉播香港電台新聞報道，報道東南亞各地天氣情況。繼續粵曲：㊁司馬相如（白雪仙、羅唐生）。三十分，時代曲。

【十二時】現代小說「劫後情」。卅分，股市行情報道，時代曲。四十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。

【一時十五分】轉播香港電台新聞報道，港九時事特輯，天氣報告。卅分，紋歌寄意粵曲點唱節目。

【二時】報道東南亞各地天氣情況。

【三時】轉播香港電台新聞報道，音樂譜子。十分，恰情小築。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】粵曲「絕代佳人」。卅分，小說「情場奇遇記」。【五時】好少年「古文運動的導師」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「五虎下西川」。【六時】轉播港台新聞。三十分，歐西流行歌曲點唱。【七時】歌唱戲劇化小說「糊塗大男」。卅分，千面金剛「金太陽」。【八時】新聞報導。卅分，轉播港台：時事實錄。天氣及節目報告。十分，馬場日記。廿分，猜中有獎。四十五分，藍氏探案「空屋槍聲」。卅分，【九時】小說「碧海青天夜夜心」。卅分，粵曲㊀山伯臨終，㊁馬牛戲婚，節目報告。【十時】趣劇「游擊戰術」。卅分，歐西流行歌曲介紹。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息及明日節目報告。十五分，曲中情「失去的舊夢」。四十五分，希望在明天。五十分，時代曲。五十七分，轉播港台新聞。【十二時】，完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】廈語小說「天龍八部」。卅分，潮曲。【五時】潮語小說「玉笛金鈴」，金價及中文電視節目報告。卅分，時代曲。【六時】京劇「赤壁之戰」。卅分，社會服務，節目報告。四十五分，小小廣播劇「命運」。五十分，夜話。【七時】國語戲劇化小說「俠客盜設人頭會」。卅分，新聞報導，天氣及節目報告。【八時】潮語戲劇化小說「臥龍城」。卅分，潮州音樂。【九時】戲曲漫談「楊延昭也是皇親」。卅分，上海滑稽「人鬼狐之戀」。【十時】彈詞欣賞「情探」。卅分，古今談「荊軻刺秦皇」。四十五分，歷代演義「東漢始末」。【十一時】新聞、天氣、體育消息及明日報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

中文電視

【四時五十八分】節目預告。【五時】粵語片「夜光杯」，麥炳榮、羅艷卿主演。五十五分，新聞摘要。【六時】兒童園地。三十分，活用英語。【七時】世界新聞及天氣報告。三十分，粵語片「爾湖十八鏢」下集，林鳳主演。【九時十五分】萬紫千紅。四十五分，太極拳。【十時十五分】粵劇樂府。【十一時十分】最後新聞及天氣報告。十五分，閉幕曲。

無綫電視

【三時卅分】翡翠台：粵語片「天下第一劍」上集，曹達華、于素秋主演。【六時】翡翠台：「星報青年節目」。明珠台：彩色「來利都」片集。卅分，翡翠台：彩色「體育節目」「滑輪溜冰比賽」。【七時】明珠台：彩色「神行太保新傳」卡通片集。卅分，翡翠台、明珠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：粵語片「正德皇海角尋香」，任劍輝、羅艷卿主演。明珠台：彩色「西部鏢金剛」片集：「太空迷途記」。【九時】翡翠台：粵語片「判離的一夜」。【十時】明珠台：彩色「鎗與裙」片集：「背道而馳」。卅分，翡翠台、明珠台：新聞及天氣報導。【十一時】翡翠台：「愛登士家庭」片集：「女雖遊家夢娑莎」。明珠台：彩色「美國間諜戰」片集。三十分，翡翠台及明珠台全日放映完畢。

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九　逢人話好

曾經試過　讚不停口

分行青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村）　電話：八七一二四七　八七一一六二

發行：上海街四百八十號　電話：八五〇八八四　八四五一九六　分行：……角……街……電話：八五……四三三　八四九〇一　深水埗分行：北河街……八十九號　電話：八六四五八二

甲組聯賽又有戰事
緝私開上加山 東昇嚴陣應戰
三時三刻開賽票價元一

甲組足球聯賽今天又燃戰火，緝私對抗東昇，下午三時三刻在加山南華球場舉行。緝私預備組與東昇預備組于下午二時先打頭陣，票價一律收一元二角。

在甲組足球聯賽積分表上，東昇現在是六戰兩勝四負，共得四分。緝私則比賽六場，全部敗北，至今還未打開勝利之門。兩相比較，已優劣分明，何況實力上亦以東昇較強，因而今天的一場比賽，正當的戰果，東昇應勝緝私。

東昇在聯賽的表現原不錯，戰意甚盛，曾以五比三擊倒擁有不少一流球星的元朗。出戰南華時，上半場曾與南華賽成一比一平手，結果雖以一比四敗陣，但已給予南華極大威脅。

從東昇在過去六場聯賽中的演出所見，他們的實力仍是守優于攻，最大的弱點為鋒綫渙散，威脅力弱。前天他們與消防對壘，不過靠對方守衛誤「擺烏龍」頂入一球，始能以一比零獲勝，便是這個原因。

今天東昇有孫偉光被罰停賽尚未期滿，仍不能上陣，此對東昇實力將寡有影響，不過，對手的緝私，攻守力並不強，相信依然可以應付得來。倘若他們踢來不滿份輕敵，當能擊敗緝私增加兩分。

緝私全隊人腳配搭得並不好，球技多未到家，因而鋒衛力均差，在聯賽出師以來，不僅六戰六敗，而且在六仗中，祇射入兩球，共失去廿八球之多，足證他們實力的脆弱。現在，緝私因為戰績太劣，已處于降班邊緣。

最近，緝私出戰九巴及陸軍，都以一比二受挫，但在此兩仗中，緝私踢來，頗多粗野動作，充滿火藥味。對九巴一仗，須要警員跑入場中制止，才不致發生球員打架事件。對陸軍時，則有李鏡威被球證判罰出場。

今天緝私出戰東昇，由于技遜一籌，將不易有得分希望，今仗仍是東昇得勝機會為大。問題就是緝私的「埋牙波」踢法會不會改過來吧了。併錄緝私與東昇兩陣如次：

（緝私）

余頌韜 鄭耀華 劉瑞華 陳漢 李鏡威 譚鑑泉 周杰 甘洒泉 駱國榮 陳國強 梁建中 張銳淮

（東昇）

劉希 陳振權 郭榮 陳中 廖錦明 葉錦洪 何耀強 馬福培 蔡錦輝 林英傑

甲組聯賽已打卅四場
南華倘能挫黑馬班 則首循環可保優勢

甲組足球聯賽，自九月廿三日開賽迄今，已賽過卅四場，高踞首席的南華硬仗無多，倘能擊敗「黑馬」班，則不難保持優勢而完成第一循環，星島雖然居於第二位，但亦為長勝的隊伍，然而第一循環結束前的兩仗，均為強敵，東方，張氏兄弟屆時是否已赴加拿大？為將來對抗南東兩隊時的勝負關鍵，不過「噴射機」在聯賽的表現，不及淘汰制的比賽，故兩隊長勝軍的前途展望，仍是「少林兵」較高一綫。列於第二級的球隊，東方的「硬仗」已較少，流浪及警察均有三四場「大戰」，在聯賽第一循環，東方仍有機會擠於「三強」，升班球隊的電話，已可穩在甲組立足，消防、緝私仍為「三等部隊」，已面臨降班的威脅。陸軍、東昇均為四分，由於兩隊均尚須與強隊比賽三場，可能捲入護級的漩渦。

兩個月來，甲組聯賽的卅四場，從積分表上看，南華六戰六勝得十二分，高踞首席。星島、流浪、警察、東方均為八分，但星島僅為賽過四場，本週有一場聯賽為對電話，下月初再與流浪續「未了緣」，聯賽的兩場，並非星島的難關，與第一循環最後兩仗，分戰南華及東方，因為「噴射機」的考驗，流浪尚有星巴、東南四仗，恐未易突圍，警察倘本週過了元朗的一關，則僅餘南華的一場「硬仗」，至於東方則尚須對星島，但還仗在第一循環結束的階段，有利於東方。

電話及九巴均為六分，上屆冠軍九巴，前途未許樂觀，電話雖已不受降班威脅，但最近將要連打三場「硬仗」本週對星島、南華，該隊恐不易添分。元朗、陸軍、東昇同是四分，「巨型班」的元朗，竟居於聯賽第八位，實出人意料，不過該隊在第一循環出賽的五場，僅警察、九巴兩仗對手較強，到了首循環將結束，故續也不會太差，東昇、陸軍雖為四分，但未賽的五場，不少為強敵，因此，東昇今天逢緝私，志在必勝，如能增加兩分，則較為安定。陸軍由於兩週來陣容變動太甚，以致全隊默契未夠，但到了季中，仍可望有較佳表現，目前陸軍、東昇雖已捲入護級漩渦，但預料兩隊仍可打開出路，消防、緝私均未得分，緝私的降班威脅最嚴重，消防表現不俗，且看能否打開出路。

甲組各隊第一循環未賽場數及對賽隊伍如下：

南華——電話、緝私、流浪、星島、警察。
星島——電話、流浪、陸軍、九巴、東昇、南華、東方。
流浪——九巴、星島、東昇、南華、東方、消防。
警察——元朗、陸軍、九巴、東昇、南華。
東方——消防、電話、緝私、流浪、星島。
電話——南華、星島、東方、消防、元朗、緝私。
九巴——流浪、星島、警察、陸軍、元朗。
元朗——警察、消防、陸軍、電話、九巴。
陸軍——星島、警察、元朗、九巴、東昇。
東昇——緝私、流浪、星島、警察、陸軍。
消防——東方、元朗、電話、緝私、流浪。
緝私——東昇、南華、東方、消防、電話。

甲組足球聯賽成績表
（截至本月二十日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	六	六	〇	〇	廿四	五	十二
星島	四	四	〇	〇	廿四	五	八
流浪	五	四	〇	一	十五	五	八
警察	六	四	〇	二	廿二	十一	八
東方	六	四	〇	二	十二	十二	八
電話	五	三	〇	二	十三	十三	六
九巴	六	三	〇	三	十二	十二	六
元朗	六	二	〇	四	十七	廿一	四
陸軍	六	二	〇	四	八	十四	四
東昇	六	二	〇	四	九	十四	四
消防	六	〇	〇	六	八	廿六	〇
緝私	六	〇	〇	六	二	廿八	〇

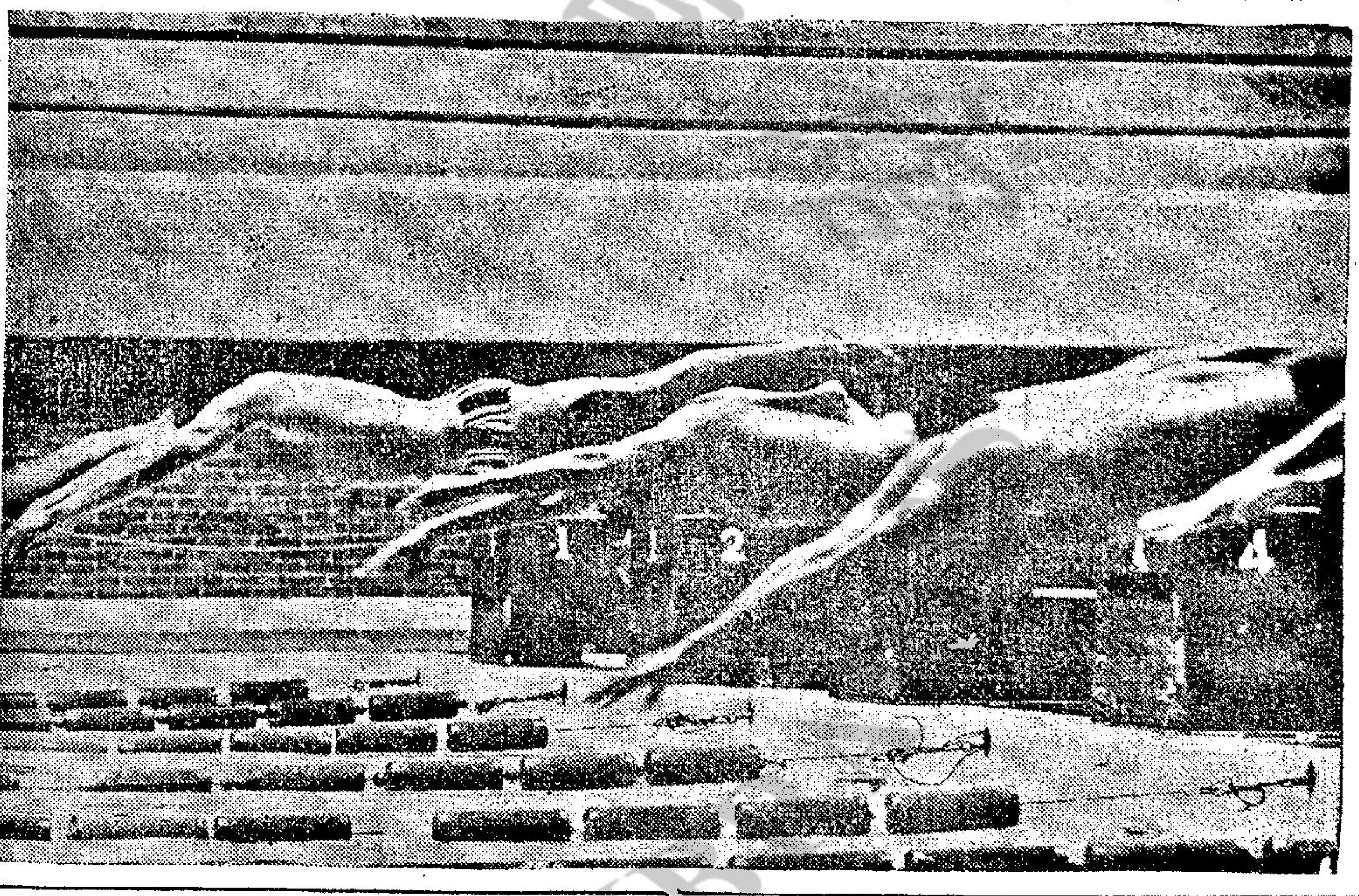
本週甲組足球聯賽
流浪遭遇九巴 警察迎戰元朗

廿三日（星期四）
（甲組聯賽）下午三時三刻
星島對電話 花墟球場
（預備組聯賽）下午二時
星島對電話 花墟球場

廿五日（星期六）
（甲組聯賽）下午三時三刻
流浪對九巴 花墟球場
（預備組聯賽）下午二時
流浪對九巴 花墟球場
（乙組聯賽）下午四時
獄吏對天鵝 赤柱球場
（丙組甲聯賽）下午四時
爆氣對市政 界限街場
（青年盃賽）下午二時半
青漢對時信 界限街場
勇青對恩澤 九龍仔場
白鶴對流浪 九龍仔場
鄰雄對文錦 （下午四時）九龍仔場
先得籍對日昇 九龍仔場

廿六日（星期日）
（甲組聯賽）下午三時三刻
消防對東方 南華球場
警察對元朗 花墟球場
（預備組聯賽）下午二時
消防對東方 南華球場
警察對元朗 花墟球場
（乙組聯賽）下午二時半
港會對天天 跑馬地場
加山對怡和 （下午四時）跑馬地場
東華對中青 跑馬地場
郵政對警察 跑馬地場
（丙組甲聯賽）下午二時半
港九青對屈臣 跑馬地場
港青對渣華 跑馬地場
時信對港會 （下午四時）跑馬地場
先得籍對怡和 跑馬地場
（丙組乙聯賽）下午二時半
箐漁對中華 跑馬地場
晨星對息影 界限街場
聖約瑟對五一七 （下午四時）九龍仔場
劍橋對中健 界限街場
光華對港體 九龍仔場
（青年盃賽）下午四時
華都對小天鵝 跑馬地場

廿八日（星期二）
（甲組聯賽）下午三時三刻
電話對南華 南華球場
星島對陸軍 花墟球場
（預備組聯賽）下午二時
電話對南華 南華球場
星島對陸軍 花墟球場



在墨西哥世運泳池作賽的一張精采鏡頭。

我世界高爾夫球選手 呂良煥準備于明年 赴美參加巡迴比賽

【台北廿一日訊】在墨西哥世界高爾夫賽中奪得第七的我國代表隊選手之一呂良煥，廿日已返抵台北。另一國手謝永郁定廿一日凱旋。

在這項國際賽中，呂良煥和謝永郁組成的中國隊，在四十國中奪得了團體第七。呂良煥說，如他在首日能保持水準，中國隊就可奪得第三了。

這次比賽，與賽四十國各派兩名選手，個人賽中，謝永郁以二八九桿列第十二名，呂良煥以二九三桿列第廿一名。

呂良煥說，他這次大失水準，主要是墨西哥的高原氣壓使他一時不能適應，加上場地不熟所致，另一國手謝永郁曾於一九五八年到那裡比賽過。

談及今後的計劃時，呂良煥說，明年他準備到美國，參加六個月的巡迴賽，他相信會有較好的表現，而且這項比賽獎金有高達美金五萬，他參加了以後，可以獲得更多的獎金，鍛練高爾夫後進。

但是，他說，參加這項比賽前，要先到美國集訓二個月，然後才能參加比賽，與賽的各國好手雲集，多達二、三百人，是一場艱困的比賽。

他說，明年以後他準備找地建一座練習場地，教些後起之秀，目前台北和淡水兩座場地不適於練習，新選手在這些場地上訓練時太吃虧。

呂良煥主張我國應多派選手參加國際賽，因我國的技術已達國際水準，但因過去少參加國際賽，好多次他參加比賽時，別國的人都認為他是菲律賓人，事實上，菲律賓水準不如我們，他們就是多參加比賽。

呂良煥這次凱旋，與國旅日名手陳清波亦同時返國，陳清波帶了一個隊到台灣來比賽。

田徑

今年世界田徑大勢
美國好手輩出非洲新秀抬頭 蘇俄仍無法與美國分庭抗禮

今年世界田徑名手一千五百公尺的雷恩，撐竿跳高的威爾遜等都顯示了美國年輕選手正逐漸取代了多項世界紀錄，相反地蘇俄只在男子跳遠一項較佳的成績。另一方面漸漸抬頭的是東西德和非洲新興國家等。在今年世運會的預習賽的紀錄，各國尚有力不從心地方。尤其在性別檢驗時，女子一百公尺世界紀錄保持者克洛布柯絲嘉（波蘭）沒有通過而停止出場，這措施給世界女子田徑揚起了一個很大的漪波。

假如今年舉行世運會，估計能在世運會金榜上留名的，美國金牌十五個（男十四、女一），蘇俄五個（男三、女二），西德四個（男一、女三），澳大利亞四個（男一、女三），比利時、波蘭各二個，羅馬尼亞、日本、捷克、東德各一個。

[illegible]

四百公尺世界紀錄的史密斯，一千五百公尺的雷恩，撐竿跳高的威爾遜，塞格倫，在女子是一百公尺的麥瑞爾，都是體壇後起之秀，飛躍的進步令人另眼看待。一百公尺以十秒正創造世界紀錄的希斯，塔那都是短跑的名將，在跳部、擲部的陣容，美國的勢力仍佔上風，田徑王國的美譽依然歸於美國。

在這方面，蘇俄仍然無法與美國分庭抗禮。尤其在女子選手的優勢喪失，使蘇俄的田徑一敗塗地。這個原因應該歸於「性別檢驗」。今年九月歐洲杯田徑比賽，克洛希柯絲嘉（波蘭）沒有通過這項檢驗，這是今年首次制定的制度。去年歐洲田徑比賽時，跳高巴拉雪（羅馬尼亞），鐵餅、鉛球T，普雷絲（蘇俄），八十公尺低欄I，普雷絲（蘇俄），三位世界紀錄保持都未參加性別檢查而失了比賽的資格，在今年的田徑賽中竟未露面。

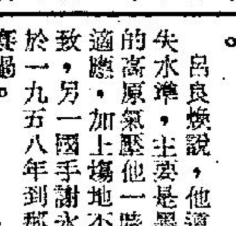
東西德逐漸抬頭，他們的田徑界有良好的教練，表現良好而引人重視，八百公尺肯巴（西德），十項比賽的班德林（西德），長距離洛尼（西德），女子鉛球華斯蒂爾曼（西德），及女子跳遠，女子五項貝克（西德），他們都將是墨西哥世運會金牌的候補。

在另一方面非洲的田徑也有長足的進步，在東京大學世運及墨西哥國際運動會的一百公尺冠軍是孔尼（象牙海岸），一百一十公尺高欄的那雪（南非），四百公尺四十五秒五（世界第二位）的羅帝沙，八百公尺一分四十五秒二（世界第六位）的布爾克特，一千五百公尺三分三六秒七（世界二位），五千公尺十三分三六秒八（世界四位）的凱諾，一萬公尺二八分廿九秒的（世界三位）德穆都是肯亞的新選手。墨西哥國際運動會一萬公尺的冠軍是高莫迪（突尼西亞），他領袖臺雄而揭名天下。

日本的長跑、跳遠、三級跳、鏈球及女子標槍都是排名第十——廿位。不但如此，而且他們的成績不穩定，祇有馬拉松賽還保留在世界體壇的前五名，但今年在墨西哥小型世運上碰到了比利時的黑馬羅南茲而一敗塗地。

明年的第十九屆墨西哥世運會是在海拔二千四百四十公尺的高地舉行，日本也在那裡試練過幾次，在這種氧氣較稀薄的地方，必須能適應始能獲得良好成績，無論如何，高地也好，低地也[illegible]

花如絮



經過去週數場大戰後 星島流浪元朗 昨又集訓備戰

經過去週的數場激戰之後，數支甲組隊在昨又假跑馬地場紛紛集訓備戰，昨有星島、流浪、元朗等隊均作不懈的集訓。

去週曾以二比八敗于星島的元朗，經過星島一仗之後，輪波是另一回事，不過隊裡傷兵纍纍，以致使到各統帥極為頭痛之事，現統計有駱德興、陳輝洪、陳鴻平、黎寶忠、何志坤等。他昨天的訓練中，仍然不敢認真的操練，而駱德興及陳輝洪，可能比較傷勢嚴重。昨天的晚練便缺席，更加上目前仍在養傷中的莫振華及操練未足的劉繼照，元朗可以說是實少見少了。

據昨天集訓的晚練中，何適根也認為：為了應付本週日對「黑馬」警察一仗，不但下令各傷將加緊趕速醫治，同時還加緊備戰，冀能在警察一仗盡力下，本週對警察一仗，重振「鄉紳」部隊的聲威。

元朗的何統帥更認為元朗金禧盃是以二比一敗于星島腳下，而警察則只僅以一球負于星島，故此，對週日之戰警察，元朗不能不重視的，所以，下令傷將加緊治傷外，其餘的仍加[illegible]仗是不能稍有差池的。

另一邊的星島，亦在進行例訓，教練許竟成忙得不可開交的吩咐旗下各將，作分隊練習。據他指出，星島雖則以絕大比數勇挫元朗，惟隊中亦有不少傷將，幸所傷並不重要，而祇是皮外之傷，故此，戰電話，仍是以最佳陣容出戰，是關電話雖是升班馬，但它有力挫敗九巴的佳績，實是不可輕侮的。尤其是在花墟場上演，這個場是有利於爆冷，而且更利於密集防禦，表面上星島雖佔上風，卻不容忽視。同時，星島為了保持本身未敗之師，於下週對南華，對於戰電話，特別加以重視，而電話亦以最佳陣容與星島週旋的。（鵬）

星辰少年盃球賽 今日揭開戰幕
頭場英傑對亞公巖 尾場粱祥記對亞康

香港小型球總會與日本星辰表廠，為籌應青年節而聯合舉辦的「星辰青少年盃」小球賽，今天下午六時在灣仔修頓球場揭幕，由香港體協會主席沙利士行開球禮，共排出兩場賽事，頭場（下午六時）（第一組）英傑對亞公巖，尾場（下午七時）（第二組）梁祥記對亞康。

此項星辰青少年盃賽，共有十六隊參加，初賽分四組進行，每組積分最高一隊出綫，最後由出綫四強作單循環賽爭奪錦標。

比賽今天揭幕後，以後每週一、三、五均有賽事，均在修頓球場舉行，每日比賽兩場。

未如期出賽球隊 須向足總解釋理由

香港足球總會聯賽管理委員會，定今午召開會議，討論乙丙組球隊參加聯賽時，因事不派出足夠法定人數出場的球隊，及根本沒有派隊出場的球隊各種問題。

足總陳秘書昨表示，有關上述問題之聯會，足總經已去信，請他們對在規定之比賽中，出戰不足法定人數，或根本不派隊出場之原因於事先解釋。但可惜截至昨日為止，仍然未有接到上述球會的覆函。

至於最近甲組球隊在比賽中，球員犯規，被球證判罰離場，與在球場上互毆，及在比賽後毆傷球證，甚至兩隊在比賽中，因大打出手，而至遊場球賽被球證將之「腰斬」各項問題，足總收到球證報告後，將送交紀律小組辦理。

談到有關外隊訪港問題，陳秘書表示，截至昨午為止，仍未再收到任何一支外國球隊，決定來港約賀歲波之電報或函件。至於邀請日本國家隊來港賀歲函件，已譯成日文寄出，但仍未有覆音。

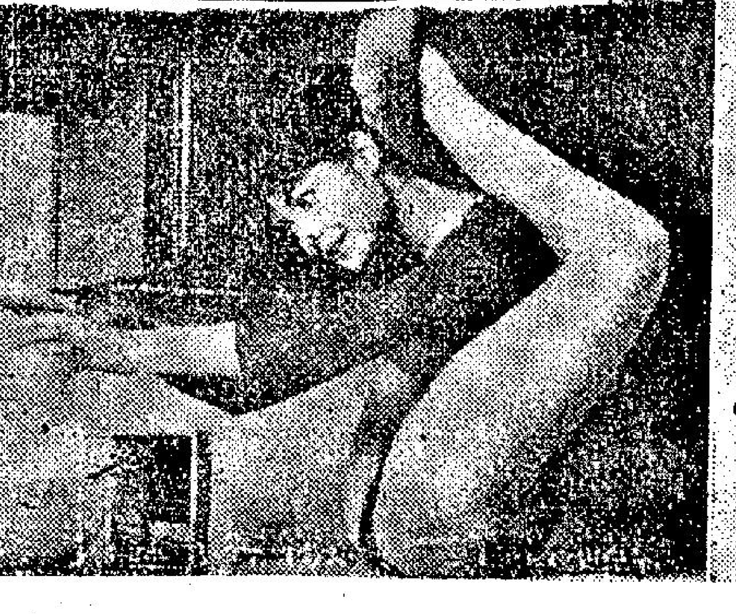
雖然，英鎊貶值，足總邀請外隊，可能有所影響，不過，對下月來港的捷克史拉維亞隊來港作兩場比賽，將不會有任何影響。事關史拉維亞隊，不但已將合約寄港，同時，其包賬係以美金計算，但足總因港幣貶值，較為吃虧。

足球總會常務行委員會，定於廿四日下午六時在會議室召開特別會議，到時安排關于捷克足球隊于十二月十七日、十九日來港訪問的比賽秩序和對賽隊伍、票價等問題。

又悉，足總青年訓練小組定於廿三日下午六時一刻，在會議室召開會議，討論青年球員接受國際教頭克拉馬的訓練計劃。

亞米茄錶與紐航合辦 香港女子保齡大賽 今在金寶樓頒獎

亞米茄錶廠與紐西蘭航空公司，聯合在九龍天保齡場館舉辦的「香港女子保齡大賽」，已於上週比賽完竣，現定於今日下午六時，在中國金寶酒樓夜總會，舉行頒獎典禮，屆時將由上述三個機構的首腦，分別頒發各項獎品。

軟骨美人

圖中這個美人，從小練就軟骨，不但可以表演，而且動作新奇，做事方便第一。